



# 萬行

All Ways

| 月刊 | 第315期 | 2014.11月 |

 社論

布施與冬賑

 特別報導

金秋齊誦華嚴經 與善財頓入法界

— 華嚴蓮社2014秋季華嚴誦經會特別報導

兩岸攜手延續華嚴正統法脈 共創華嚴弘化願景

— 江蘇常熟興福寺來訪暨雙方簽署合作備忘錄座談會

奉行悲智雙運 關懷公益慈善

— 第27屆世界佛教徒友誼會暨第18屆世界佛教徒青年友誼會

2014

# 華嚴佛七

從念佛、拜佛、繞佛、打坐中

慢慢沉澱雜染的心，

逐漸平息紛飛的妄念

投入華嚴海會佛菩薩的慈悲中

如法修行，普皆迴向，發菩提心

全心皈命與佛相應

大眾齊心同願，共入華藏世界海

日期：**103**年**12**月**28**日至**104**年**1**月**3**日

時間：**上午五時**～**晚上八時**

地址：臺北市濟南路二段四十四號（近捷運2、5號出口）

聯絡電話：02-2351-8333

# 萬行 目錄 CONTENT

## 02 社論

布施與冬賑

■ 本社

## 04 特別報導

金秋齊誦華嚴經 與善財頓入法界——  
華嚴蓮社 2014 秋季華嚴誦經會特別報導

■ 編輯部

兩岸攜手延續華嚴正統法脈  
共創華嚴弘化願景——江蘇常熟興福寺  
來訪暨雙方簽署合作備忘錄座談會

■ 編輯部

奉行悲智雙運 關懷公益慈善——  
第 27 屆世界佛教徒友誼會暨  
第 18 屆世界佛教徒青年友誼會

■ 編輯部

## 21 人間關懷

從「採辦務真、修制務精」的經營之道  
——論食安風暴

■ 天悅

## 23 法輪常轉

《華嚴經·十地品》講錄(續 314 期)

■ 成一長老 / 主講 天行 / 整理

《華嚴經·華藏世界品》講錄(8)

■ 賢度法師 / 編著

## 31 華嚴專題

生活中的朝暮二門功課——普賢十大願王  
十者普皆迴向(下)

■ 天演

## 33 《華嚴發達史》

華嚴宗的流傳(上)

■ [日] 龜谷聖馨、河野法雲 / 著 · 闕正宗 / 譯

## 36 《華嚴經感應傳》

神人延請 / 帝釋禮請

■ 編輯部 / 整理

## 38 素食養生

眉豆煲飯

## 39 菩提園地

在在處處 常行精進

■ 妙立

一念心清淨 法界亦湛然

■ 聖泉

遊華藏莊嚴 入菩提道場

■ 隆晟

## 45 人間道場

華嚴蓮社新聞 All Ways News ■ 編輯部

教界服務 ■ 中國佛教會

2014 年 10 月大事記 ■ 編輯部



創辦人：成一

發行人：賢度

總編輯：闕正宗

編審：天蓮

主編：天悅

文字編輯：天悅 徐子桓

美術編輯：蕭佩嫻

攝影：林筱梅

編務：徐子桓

74 年 1 月 10 日創刊 · 85 年 1 月 10 日改版

行政院新聞局登記證局版台誌第 4299 號

中華郵政北台字第 1165 號執照登記為雜誌交寄

社址：台北市濟南路二段 44 號

電話：(02)2351-8333 分機 117  
(02)2391-8924

傳真：(02)2321-8958

郵政劃撥：0012588-1

戶名：財團法人台北市華嚴蓮社

http://www.huayen.org.tw

E-mail: allways@Huayen.org.tw

印刷：耿欣印刷有限公司

Telephone: (02)2225-4005

雜誌如有破損缺頁，敬請寄回本社更換。

地址變更或重複收閱，請於每月十五日前，來信註明

電腦編號、姓名、地址、電話，逾期請至原處拿取。

• 歡迎索取、助印。



## 布施與冬賑

立冬已過，寒冬將至，冬令救濟每於臺灣各地展開，蓋寒冬送暖溫馨而感人。貧病過冬難，古代禪師門亦屢次以寒冬為禪機話頭示眾，如明代山暉禪師語錄云：「朔風撼撼行，冬令南北吹來總是霜。」寒冬朔風，雪上加霜，當憐貧苦無依者。

今有能力者而能布施貧苦無依之弱勢者，在寒冬中平添佳話。佛教的因果觀認為，富貴、貧賤是無常，今天的施者或許是明日的受者，而受者亦可能成為施者，唐·釋道世的《法苑珠林》說：「夫貴賤靡常，貧富無定，譬水火更互寒暑遞來。故見有財富，室溫衣豐人足，不勞營覓，自然而至。復見有貧苦飢弊，役力馳求。晨起夜寐形骸為之沮悴，心情為之勞擾，縱有所獲百方散失，終日願於富饒未嘗暫有，以此苦故。」所謂惻隱之心人皆有之，富貴者見貧苦無依者，亦能感同身受，更何況貧富無定，不可自恃自滿。

宋·宗鑑的《釋門正統》曰：「賴我浮屠之為訓也。既以三世報應制其事，復明一心空寂窮其理，民有聞報應之說者，雖貪殘鄙吝之夫，亦庶乎，賑乏周急矣。」凡三寶弟子必須以佛法為訓，當知三世報應之理，就算是吝嗇貪婪之徒「亦庶乎」，要有自己也是眾生之一的體認，而去賑濟貧乏的人。以同理心來行布施，亦是為自己造福積德。

《法苑珠林》又說：「所以勸獎令其惠施力厲修福。若復有人，衣裘服玩鮮華香潔，春秋氣序寒溫冷暖，四時變改隨須無闕，而復見有尺布不完，丈帛殘弊，垢穢塵墨臭膩

朽爛，炎暑不識絺綌，冰雪不知繒纈，乃至形骸不蔽。男女惡露非唯可恥，實亦慚作。若見此苦豈可不遠？所以勸獎令其修福，應施衣服及以室宇。」衣食無缺的人家，見貧無立錫，衣不蔽體者，豈可視若無睹？當施衣食以濟，以此修福，去除自己的慳吝。

佛教講求「弘（宏）法利生」，清·沈善登《報恩論》很清楚說明其含意：「宏法，如校刊著述、施送一切藏經善書，及於三寶門中，一切護持、修建、供養、莊嚴之事，乃至為人講說，隨緣勸誡等。利生，如賑濟飢寒，放生薦亡及一切利人利物之事，乃至隨手方便，隨口勸讚等，皆不論其事之大小，及其已竟未竟，已成未成。」弘法利生不一定是大規模、大陣仗，無分大小，隨手可做，即是紹繼佛陀慧命也。

布施有多種，以物質布施於匱乏者，而救其色身病體，是立即給人歡喜之道，故冬賑宜隨緣、隨力、隨喜。

《法苑珠林》認為賑濟是修福的一環，特別自己身體羸弱、失眠與坐立不安者，更須去行賑濟布施之道：「復有人羸瘵多患氣力弊劣，動輒增困眠坐不安，見有此惡實宜捨遠，所以勸獎令其修福，應施醫藥隨時賑救，豈可眾人常無疾頓，而我永嬰沈滯，是故應須勇猛修習。」乏食給糧，因病與藥，這是佛弟子本份，亦為修福之道，兼治己疾。

清代俞昭允汾禪師以語錄示眾曰：「冬令當行，落葉打窗。粗裏細天寒水肅，冷風吹帽正中偏。齒牙敲磕處，一字元無。」寒風刺骨，蕭蕭水寒，憐貧恤苦，寒冬送暖，曷興乎來！





# 金秋齊誦華嚴經 與善財頓入法界

## ——華嚴蓮社 2014 秋季華嚴誦經會特別報導

特  
別  
報  
導

編輯部

臺北華嚴蓮社秋季華嚴誦經會，自10月10日起至19日共十天，每日上午8點開始，由天蓮住持主法，領眾焚修《華嚴經》四十一卷至八十卷，與春季誦經會，共成一部八十卷《華嚴經》。圓滿日，下午誦《普賢行願品》一卷，接著，圓滿普佛。法會在天蓮住持的祝福聲中，圓滿結束。

10月12日，適逢觀音菩薩出家紀念日，蓮社特別準備壽桃、壽麵供佛供眾；午餐特別加一道麻油麵線，為菩薩祝壽，讓與會信眾同霑法益。法會期間，亦有親航法師以〈善財童子參訪觀自在菩薩〉為題，為大眾介紹觀自在菩薩「大悲行解脫門」的修行特色與方法。



親航法師介紹〈入法界品〉觀自在菩薩在「大悲行解脫門」的修行特色與方法。

法會期間，天蓮住持鼓勵信眾參與讀誦，即使參加一支香都有不可思議之功德，有機會誦讀《華嚴經》是多生以來，與《華嚴經》有結緣，入毘盧性海是很殊勝的因緣。

天蓮住持對與會大眾，介紹〈離世間品〉中的修行法門，此品共有七卷經文，在澄觀的《華嚴經疏》之科文表解中，乃第八會，分判在「託法進修成行分」，是「成行因果周」，以普賢菩薩為會主，第三次在「普光明殿」宣說此二千之行門，菩薩入佛華嚴三昧，但此會較特殊是菩薩不放



天蓮住持主持華嚴蓮社秋季華嚴誦經會。

光，故依解表行而發光。然「普慧雲興二百問，普賢瓶瀉二千酬」，普賢菩薩是《華嚴經》中最忙碌的菩薩，普慧菩薩提問二百個問題，而普賢菩薩於每一個提問皆以十個答案回應之；此二千行門當中包含菩薩修學成佛之六位行法，以十信、十住、十行、十迴向、十地、妙覺六位之行所開示之二千行法。

在二百問當中，初問十信之行有二十個問題，次問十住之行有二十個問題，再問關於十行之行的三十個問題，續問關於十迴向之行的二十九個問題，廣問關於十地之行的五十個問題，最後回答五十一個問題，關於



天蓮住持介紹〈離世間品〉中的修行法門，鼓勵大眾親近善知識、精勤修學。

因圓果滿的究竟位中之行。普賢菩薩悲心切切，問一以答十，答覆二百提問，成其二千普賢之勝行，而令聽聞者心開意解。

澄觀法師在《華嚴經疏》中提到，從「舉果勸樂生信分」、「修因契果生解分」，然於佛法悟入信

解之後，要依解起行實踐，所以進而「託法進修成行分」次第相續，以〈離世間品〉說明起行圓融；最後以「依人證入成德分」之〈入法界品〉說明果法界殊勝之處。天蓮住持鼓勵大眾，在瞭解修學佛法的次第之後，要學習普賢菩薩之深心大願，發菩提心，藉境修行，方能成就佛道。

〈離世間品〉在初問十信之行，首先說明以菩提心為依託，故恆不忘失覺道之心而成就萬行。菩提心是為萬行之本，親近善知識是發無上菩提心之最初因緣，於佛法中精勤修學無有疲厭，以說法成就眾生；若退失菩提心，故難修行成就。



與會大眾聆聽主法開示。



與會大眾虔誠誦《華嚴經》。



次問十住之行，說明如何發普賢心，代一切眾生苦。「普賢心」者即「菩提心」，緣佛之十力發「普賢心」上求佛道，下化眾生，發修學「四弘誓願」之心，乃「眾生無邊誓願度，煩惱無盡誓願斷，法門無量誓願學，佛道無上誓願成。」何等為普賢行法，以勝妙法常行教誨，疾得滿足普賢行願。何等為發菩提心因緣，為教化調伏一切眾生，滅眾生苦，斷眾生愚癡故發菩提心；令眾生善根增長，得大智慧而得解脫。

十行之行有三十門，何等為力持、大欣慰、深入佛法、發無畏心等等三十問題，當以布施攝受一切眾生，再以慈悲喜捨來攝化一切眾生，令其發菩提心，決定無疑；凡所布施，皆為修習諸佛願行本所修行。菩薩於法莊嚴，八萬四千法門觀察演說無有忘失，修學普賢十大願行而得出離。



午供時，賢度董事長於佛前虔誠獻香。

關於十迴向之行的二十九問題，菩薩如何發十種金剛大乘誓願心，即「大願」救護，於諸眾生心不捨離；發無量廣大心，於一切佛法不壞信，如何以十種善根迴向，以我善根同善知識之行願，如是成就。再以十種律儀，隨順堅固一切善根迴向行，一切善根皆令究竟。菩薩知道厭離煩惱，用善巧方便的法門，善學善修一切法門，雖然知道眾生心有所分別，故用種種方便善法，所謂「諸法從本來，常自寂滅相」，雖然法無分別，但欲調伏眾生之緣故，而有修行造作。

關於十地行法之五十問，乃以「十種身」令菩薩安住此法，則得如來無上智慧。再以「十種語」令菩薩得如來無上微妙語；內善外護，善淨深心。續以「十種深心」以大悲為首，荷負一切，為上求佛道下化眾生，故為發起勝用，令其地地增上。又有十種成就佛法令其安住，亦有十種退失佛法應當遠離。

最後五十一問，關於因圓果滿，答以「因圓究竟行法」與「果用圓滿行法」，初三十二問說明「因圓究竟」，即等覺位，乃從十度萬行與四無量心說起行方便，布施、持戒、忍辱、精進、禪定、智慧、慈、悲、喜、捨等等。菩薩不為名聞利養，為除眾生之煩惱而求法，為饒益眾生求法，再授予恭敬尊重諸善知識，與精勤修學之十種修行法門。故「諸惡莫作，眾善奉行」，不以善小而不為，不以惡小而為之。最後，以斷壞慧命之十種魔與十種魔業，菩薩應作方便速求遠離；依照十種迴向隨順修行，於諸波



天蓮住持和參與秋季華嚴誦經會全勤之信眾合影。



天蓮住持祝福與會大眾「福慧增長、圓融無礙」並和與會大眾合影。

羅蜜法中起慈母想，於善巧方便法中起慈父想，安住此法中得如來無上大智慧。次說「果用圓滿行法」，故佛從兜率天下生示現「八相成道」之殊勝，佛以種種變化示現，教導眾生令明白無常之理，瞭解凡事皆是心之作用，故「心生種種法生，心滅種種法滅」，令眾生不執著、斷貪愛，解脫煩惱。

在普賢菩薩酬答之二千行門中，每一行門皆要菩薩於法中發心多聞、安住、不退；信心成就，方能修行成就，安住不退，不著名利，亦無愛著及貪求，安住萬行而念念現前，所聞佛法皆能悟入解行而實踐之。由發普賢心，修普賢行，圓滿「普賢十大願」之行願，使其在修學的過程中，由低而高，由淺而深，漸次修行不斷地提昇。菩薩能覺悟一切眾生，善開導一切眾生，令眾生歡喜，「佛以一音演說法，眾生隨類各得解」。佛

演說妙法欲使眾生離苦常安樂，欲令眾生身語意，等同諸佛心，應發金剛菩提心，修學此功德行。

天蓮住持於當天結束時，再次提醒大眾當天所誦經文，如何在日常生活中運用，加深印象，佛法不離世間法；最後選定，以「福慧增長，圓融無礙」作為彼此互相祝福之語。福德與智慧要日日增長，然圓融不是沒有章法，而是從修學之次第中來，次第熟透之後就自然圓融了，並非有個特別圓融之法可修學。故「行布不礙圓融，圓融不礙行布」。大眾每天都洋溢在法喜與幸福之中，滿載而歸。





華嚴蓮社賢度董事長率兩序接駕歡迎大陸江蘇常熟市佛教協會會長暨興福寺住持慧雲大和尚等 12 位法師居士，並於華嚴三聖前合影。

## 兩岸攜手延續華嚴正統法脈 共創華嚴弘化願景——江蘇常熟興福寺 來訪暨雙方簽署合作備忘錄座談會

編輯部

大陸江蘇常熟市佛教協會會長暨興福寺方丈慧雲大和尚等 12 位法師居士，於 10 月 23 日下午 4 點至蓮社參訪，由賢度董事長全程親自導覽解說。興福寺為南朝千年古剎，以「曲徑通幽處，禪房花木深」名揚於世，文化底蘊深厚，高僧名德輩出，亦為華嚴蓮社祖庭之一，特別是近代的月霞法師曾在此處續辦華嚴大學，並設立華嚴預備學校（後改名法界學院），講授華嚴經論。

1914 年，月霞法師創辦華嚴大學於上海哈同花園，其辦學簡章中規定：「本校以提倡佛教，研究華嚴，兼學方等經論，自利利他為宗旨。」其以堅定的願力，感召無數有志於華嚴研究者，因此，從華嚴大學畢業出來的學僧，後來分燈四方，弘法傳教，一時之間，弘揚華嚴學者如雨後春筍，先後辦起了各種各樣的華嚴大學和清涼學院、法界學院等，華嚴學子因而遍地開花，推動了僧人在全國辦學的發展，影響十分深遠。

民初華嚴大學教學的復興，均有賴祖師大德的偉大弘願，將華嚴推廣至全國各地。月霞和尚為適應時代要求，興學弘教，作育僧材，其領導之華嚴一系，以常熟興福寺為本山，日後得應慈、持松繼承；而智光、常惺、靄亭

等均主華嚴，是民國以來興學演教主要之法統，更為中國華嚴的復興做出了重要貢獻。在華嚴法脈人才輩出的今日，興福寺繼承月霞法師「善弘華嚴」的精神，特前來華嚴蓮社參訪，並向華嚴專宗學院豐碩的教學成果請法取經，為恢復「法界學院」華嚴教學策劃未來，充實文化教育的軟實力，讓華嚴思想再度於「華嚴本山」開花結果，綻放異彩。

臺北華嚴蓮社係由來自大陸的智光、南亭、成一和尚等高僧創辦，並設有華嚴專宗學院研究所、國際華嚴研究中心，辦學經驗豐富，研究成果卓著，為現代專修、專研、專弘華嚴相當具有代表性的道場。其中智光於華嚴大學畢業後，曾追隨月霞法師至各地弘法講經，在華嚴宗法脈的延續上，將華嚴大學自利利他的創辦宗旨移植於華嚴蓮社，其堅卓的毅力令人感佩。1975年，為紀念蓮社開山第一代住持智光老和尚，並為提高僧伽教育水準，培養現代弘法人才，創辦了華嚴專宗學院，至今已40年，不論在弘法或華嚴教學方面，後代法子莫不希望將華嚴專宗學院的辦學成果分享給廣大的有緣人，為此，華嚴蓮社積極參與大陸地區華嚴專門人才的培育養成工作，期盼兩岸共同攜手延續華嚴正統法脈，共創華嚴弘化的願景。

今年5月份，臺北華嚴蓮社於興福寺法界學院舊址舉行「百年華嚴座談會」，開啟雙方合作協議的初步共識座談，為了讓合作更有具體規劃，於10月24日舉行雙方簽署合作備忘錄座談會，故於今日先至本社參訪。

賢度董事長帶領慧雲大和尚一行人參觀各樓層後，於雲集廳觀賞華嚴蓮社六十週年回顧與展望影片，以了解本社在弘法、教育、文化及公益慈善各項工作的推動情況。慧雲大和尚表示，目前興福寺硬體設備沒問題，希望這次來蓮社能夠汲取經驗，補足軟體文化之不足，今年華嚴專宗研究所一年級新生中，即有文涇與文濤兩位法師自興福寺來就學，希望能學習華嚴教義，再續「華嚴本山」弘化之因緣。晚間由華嚴蓮社於慕求養生餐廳設宴招待，為慧雲大和尚一行人接風。

10月24日上午9點，臺北市華嚴蓮社於四樓講堂，舉行與江蘇常熟興福寺簽署合作備忘錄座談會。與會者有：華嚴蓮社賢度董事長、天蓮住持、興

# 台灣台北華嚴蓮社 簽署合作備忘錄座談會 江蘇常熟興福寺

特  
別  
報  
導



賢度董事長主持華嚴蓮社與江蘇常熟興福寺簽署合作備忘錄座談會。

福寺方丈慧雲大和尚、常熟市民族宗教事務局孫振興副局長、常熟市佛教協會畢盛副會長、國際華嚴研究中心陳英善主任等人，以及華嚴專宗學院研究所學生及慧雲大和尚所率領的訪問團。

賢度董事長說明，這是起源於今年 5 月回去興福寺作禮祖的活動，當時雙方對於未來推動華嚴的教學跟華嚴教育的推廣，初步達成共識，所以約定今天做進一步的備忘錄簽署，雖然這不具法律效力，但具有雙方合作的默契與認可，對於華嚴宗未來的弘傳與華嚴教學的推動，具有歷史性的意義。其主要內容在月霞老和尚於 1914 年在上海哈同花園所創辦的華嚴大學，培養許多高僧，對後來大陸弘揚華嚴、建立法統有重要的影響。而華嚴蓮社從南老、智老及成一導師到臺灣，創立了道場及成立華嚴專宗學院，62 年來，以專修、專研、專弘華嚴領域，從不間斷。這次合作關係，也因慧雲大和尚對弘傳華嚴具有強烈的使命感，希望興福寺也能像華嚴專宗學院一樣，從事華嚴教育推廣及教學，因此，辦學是對培養僧材最直接而快速的方法。此外，賢度董事長進一步分享辦學的心得，表示應以開放心胸的態度去落實，不管是出家僧眾或在家居士，佛教事業是要教育世人，讓法門延續。會中，賢度董事長也草擬一份課程規劃表予慧雲大和尚，希望可做為未來法界學院辦學的參考。

慧雲大和尚則表示，身為華嚴本山的方丈，對於未能推廣華嚴教義而深表慚愧，這次是為求法而來，比起玄奘、法顯等祖師，再大的困難都不是困

難，現在正積極閱讀華嚴相關文章，將來法界學院開班上課，自己也能親自授課，並期許在華嚴專宗學院就學的兩位弟子一文涇及文濤，三年之後，學有所成，能回去服務對佛教或對華嚴有興趣的廣大信眾。常熟市民族宗教事務局孫振興副局長發表談話，表示很感謝蓮社的接待及安排，由於歷史的原因，興福寺雖為華嚴本山，但一直沒有推動華嚴學，所以這次與蓮社合作是一個很好的開端。

接著華嚴蓮社天蓮住持則回顧在蓮社二十年來的學習心得，看到先導師成公長老及師父賢度董事長的辦學態度，只有兩個字可以形容，那就是「堅持」。今天興福寺的到來，正是華嚴法門延續的新希望，是導師「堅持」精神的傳承。並說明在前幾年蓮社改建的過程中，把一些華嚴的概念放進建築物裡面，不僅蓮社是專修、專研、專弘華嚴，連建築物也具有華嚴的特色；希望藉由這次雙方的合作，讓華嚴教學更圓融無礙。而常熟市佛教協會畢盛副會長對興福寺「華嚴本山」這個金字招牌，在大陸具有華嚴歷史背景的寺廟，可以說是絕無僅有，所以將來應與華嚴蓮社加強聯繫、互動，共同創造新的輝煌。國際華嚴研究中心陳英善主任致詞時，期許法界學院能恢復華嚴的推動，善用現階段大陸經濟起飛的良好條件，開展新局面，也期待



賢度董事長說明與興福寺簽署合作備忘錄的因緣及歷史意義。



慧雲大和尚積極表示，會恢復華嚴本山的歷史定位及價值。



常熟市民族宗教事務局孫振興副局長對於雙方能合作推廣華嚴感到欣慰。



華嚴蓮社天蓮住持希望藉由雙方的合作，讓華嚴教學更圓融無礙。



常熟市佛教協會畢盛副會長盼雙方能為華嚴教育共同創造新的輝煌。



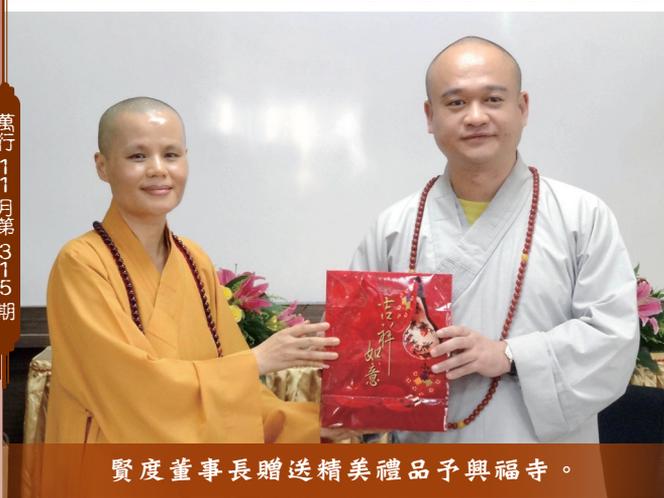
國際華嚴研究中心陳英善主任期許法界學院能恢復華嚴的推動。



賢度董事長與慧雲大和尚於合作備忘錄上署名。



簽署完成，雙方合作正式啟動，見證歷史性的一刻。



賢度董事長贈送精美禮品予興福寺。



慧雲大和尚回贈《常惺法師年譜》以表感謝之意。



座談會圓滿，全體與會大眾合影留下歷史鏡頭。

雙方合作之後，法界學院能有一番新的氣象。

臺北華嚴蓮社與江蘇常熟興福寺合作備忘錄在與會者的見證下，賢度董事長與慧雲大和尚慎重地於合作備忘錄上署名，雙方合作正式啟動，亦見證歷史性的一刻。備忘錄之部份內容為：

【按：江蘇常熟興福寺（簡稱甲方）臺灣臺北華嚴蓮社（簡稱乙方）】

- 一、在月霞和尚致力弘揚華嚴宗派、創立法界學院之基礎上，共同延續華嚴法脈、研究華嚴教義、推動華嚴教學、開展華嚴文化。
- 二、甲方舉辦祭祖、華嚴齋供等儀式法會時，乙方得協助並配合參與。
- 三、建立互訪機制，舉行不定期交流互訪。
- 四、甲方舉辦華嚴講座與培訓班時，乙方獲得正式邀請應支援師資。
- 五、甲方得派遣學僧至華嚴專宗學院研修。
- 六、乙方同意協助甲方舉辦「百年華嚴論壇」學術研討會，並共同研議研討會論文等出版事宜，首屆論壇將於 2015 年舉行。

本備忘錄自簽署日起生效，合作期間自 2014 年 10 月 24 日至 2017 年 10 月 23 日止，期限三年。

簽署合作備忘錄座談會就在與會者的熱情掌聲中更增添信心，並在和諧的氛圍下於大合影中圓滿結束。中午用齋時間，華嚴蓮社於一樓禮佛大殿設宴，雙方在餐敘中愉快的互動交流。

當天下午 2 點，大陸江蘇常熟市佛教協會會長暨興福寺方丈慧雲大和尚率訪問團，蒞臨新北市智光高級商工職業學校，由學校董事長賢度法師及華嚴蓮社住持天蓮法師陪同參觀訪問，校長林埔生、校董張南山、教務主任翁國威、實習主任王子玲及觀光事業科迎賓天使等，於校門口親迎賢度董事長暨參訪貴賓。

賢度董事長暨貴賓一行十餘人先至學校大禮堂，賢度董事長首先說明，智光商工是南亭老和尚為紀念智光老和尚所創辦的學校，為教育部評鑑優良的技職學校，尤其學生參加國家技能競賽，成績斐然，這些優良的表現



參觀各科系教學情形。

是校長及老師的共同努力，秉持取之於學生，用之於學生，不以圖利為目的，雖然目前面對少子化的壓力，還是很盡心盡力的辦學，在大環境的考驗之下，未來將以質取勝。

當天參訪行程包括：學校簡介—介紹智光商工的創立、科系、學生的教育、升學及技能競賽成績。為恭迎嘉賓，特別由餐飲科學生表演飲料調酒、表演藝術科老師及學生的魔術表演，演出精彩，博得熱烈掌聲；接著參觀其他各科系，了解學校的辦學成果。最後參觀七樓文物館，館內收藏有歷代古董、字畫及創校以來各任董事長、董事遺像，董事長賢度法師法相等，更珍藏有自斯里蘭卡迎回國的佛陀舍利，供師生、參訪貴賓瞻仰。

下午 3 點 30 分參訪行程結束，學校與參訪團互贈禮品做為紀念，慧雲大和尚一行人繼續前往下一個行程，參觀宗教博物館。晚間，由華嚴蓮社於蓮香齋素食餐廳設宴，招待參訪團。

接下來 10 月 25 日至 10 月 29 日連續 5 天，興福寺參訪團至臺灣各地參觀訪問，進行文化交流或佛法交流。29 日晚間，由華嚴蓮社於陽明春天素食餐廳設宴招待，為慧雲大和尚一行人舉行歡送晚宴，慧雲大和尚對於這次來臺請法取經，感到收穫良多，雙方在愉悅的用餐氣氛中互動交流，興福寺參訪團亦為這次充實的寶島之旅畫下圓滿的句點。

# 奉行悲智雙運 關懷公益慈善

## 第 27 屆世界佛教徒友誼會暨 第 18 屆世界佛教徒青年友誼會

編輯部

世界佛教徒友誼會（The World Fellowship of Buddhists，簡稱 WFB）與世界佛教徒青年友誼會（The World Fellowship of Buddhist Youth，簡稱 WFBY）本屆大會於 10 月 14 日至 18 日舉行為期 5 天的各項活動及議程。世界佛教徒友誼會是世界佛教徒的國際聯誼組織，簡稱「世佛會」。「世佛會」成立於 1950 年，由斯里蘭卡著名的佛教社會活動家、教育家馬拉塞克拉博士發起倡議，其宗旨是促進佛教徒之間的統一、團結和兄弟關係，弘揚佛教教義，維護世界和平，增進眾生福祉。

第 27 屆世界佛教徒友誼會在陝西寶雞法門寺舉行盛大的開幕式，有近 30 多個國家和 600 餘位代表與觀察員受邀出席，這是世佛會首次在中國大陸舉辦，也是中國佛教與「世佛會」友好交往的里程碑。16 日開幕式當天，第 27 屆世界佛教徒友誼會大會迎請儀式、祈福法會暨舍利瞻拜儀



第 27 屆世界佛教徒友誼會舉行「佛教與公益慈善」研討會。(攝影 / 《菩薩線上》慧德)

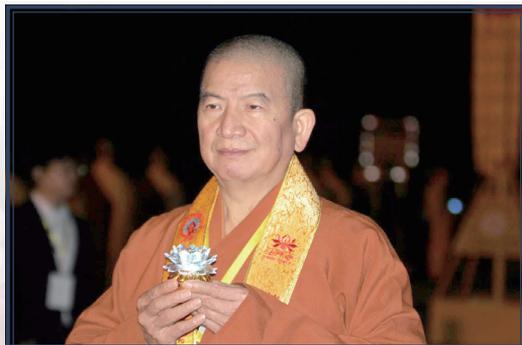
式在法門寺合十舍利塔隆重舉行。本屆會議主題為「佛教與公益慈善」，來自世界各地的諸山長老、大德法師、居士信眾數萬人相聚法門寺，暢敘法誼道情，協商弘法大計，祈禱世界和平，共謀眾生福祉。

中國佛教會組團前往參加本屆大會，由中國佛教會理事長圓宗長老為團長，率領副理事長明光法師、常務理事界雲法師、理事天嶽法師、賢度法師及團員天定、天濬、天起等一行前往寶雞。開幕式時大會邀請圓宗長老致辭。圓宗長老表示：「世界佛教徒聯誼會與臺灣佛教關係淵源深厚，世佛聯（WFB）是一個國際性的佛教組織，以發揚佛陀慈悲教理、服務社會、增進世界和平為目的。世佛聯提供全球佛弟子一個交流、研討的平台，每兩年透過文化、教育、慈善、環保……等不同議題做交流，本次大會以『佛教與公益慈善』為主題，我等佛弟子在全球各地以出世的精神，做入世的慈善公益事業，其豐碩的成果令人讚歎！佛教形成兩千五百餘年，超越種族與國界，東漸西輸，南傳北播，遍佈大千；中華大地三大語系將佛教發揚光大，法脈同源，日月同天，共同荷擔如來家業。中國佛教徒在不同歷史時期，都切實奉行悲智雙運的精神，今日各界賢達會聚一堂，期許能在『慈善事業與社會責任』、『慈善關懷的社會價值』、『慈善公益對社會的影響』、『慈善事業的承擔』……等等，取得更多的實務與經驗分享，以建構佛教公益事業同體共生之理念。」

開幕式晚上，世佛會大會傳燈祈福大法會在法門寺合十舍利塔隆重舉行。來自海內外的諸山長老、大德法師，法門寺僧眾及各地的居士信眾萬人齊聚在法門寺合十舍利塔內一起祈福，共沐佛光、同



中國佛教會理事長圓宗長老致詞。  
（攝影／《菩薩線上》慧德）



中國佛教會副理事長明光法師參與傳燈祈福。（攝影／《菩薩線上》慧德）



本社賢度董事長與明光法師、界雲法師參加全體代表大會。

露法喜。與會的法師、居士信眾手捧心燈、共同祈願、誠誦經文，從合十舍利塔大殿沿指定路線，稱誦聖號，移步至廣場中心，燈燈相續，綿綿不斷，一盞盞心燈匯聚在廣場中心，拼出第 27 屆世佛會大會主題「佛教與公益慈善」。傳燈在佛教中代表著薪火相傳、光明不斷的涵義。傳燈的意義在喚起每一位佛弟子對佛法代代相傳，燈燈相續的責任感和使命感，喚醒每個人從內心深處真正體會到佛法傳燈的重任。

第二天大會回到寶雞舉行世佛會的會議，上午明光法師、界雲法師及本社賢度董事長參與世佛會全體會員代表大會，會中由秘書長攀洛·泰阿利進行會務報告，由財務長報告全年度的財務情形，以及其他的例行報告，下午則是由世佛會的 11 個常設委員會分別召開兩年一次的年度會務討論，而隨團參加大會的天嶽法師及塵空法師亦參加青年會的代表大會。

世佛會會議中，臺灣、大陸、日本等公益慈善代表發表主題演講，結合各國各地區佛教界的慈善事業提出自己的見解。慈濟基金會發言人何日生先生在題為「平等無私的大愛—論慈濟公益慈善理念」的主題演講中，結合生動感人的慈善事例，從「無分別地愛一切人」、「啟發一切人都能夠去愛人」、「怨親平等愛」三個方面論述了臺灣慈濟功德會的公益慈善理念。並強調因為愛他人無所求，所以能心無掛礙；無掛礙的心就是真正的心靈自由；人心都能互愛，環境或群體就不是對個人之禁錮，而是成就個人最好的助力。因此無私的愛，是心靈自由與社會平等的基礎，也是最終的出路。

中國佛教會組團參與此一盛會，在公益慈善的象徵意義上不僅和國際接軌，在實務經驗上，中國佛教會所屬的各縣市佛教會及寺院團體，大都



第 27 屆世界佛教徒友誼會開幕式，中國佛教會代表團全體於法門寺五福廣場和與會高僧大德、中外嘉賓及佛教四眾弟子合影。

設有慈善組織，募集善款，用作長期貧苦救濟，或作臨時災難急救，例如日本 311 震災、四川雅安震災、高雄石化氣爆、蘇拉風災……等，此外，佛教界設有育幼院及安老院，照顧孤苦無依兒童及供孤獨老人頤養天年，並組織監獄弘法團，定期赴各監獄講經說法，使受刑人徬徨失落的心靈有所依附而歸向正途。

中國佛教會此行的意義，充分體現了佛教的慈悲精神與現實關懷，透過研討會的對話，與各國佛教界攜手合作，為促進世界持久和平與共同繁榮，為增進全人類的福祉，做出更大的貢獻。並以建設和諧世界的歷史責任，鼓勵和支援佛教界以及其他宗教為促進文明交流互鑒，以達到弘揚佛教教義、開展人道主義服務，提供在興辦社會、教育文化、慈善等福利事業的經驗參考和智慧借鑒的目的。

10 月 18 日，大會宣讀《寶雞宣言》，並呼籲世界佛教徒發願以慈悲心成就人類幸福，以相互尊重成就社會和諧，以和解成就世界和平，以友誼促進善緣。最後，由世佛聯秘書長攀洛·泰阿利先生宣布第 27 屆世佛會大會圓滿閉幕。

# 從「採辦務真、修制務精」 的經營之道 ——論食安風暴



天悅

一代商聖，胡雪巖先生，在將近二百年來之商場上的經營者，無人能媲美於他，超越於他。然「採辦務真、修制務精、老有所養、真不二價」是胡慶餘堂的經營理念，讓胡雪巖在一百多年後的今日，仍然活在我們的心中。中國人有「藥食同源」的觀念，食物是化解病源的良方，藥品與食品都是良心事業，不能因私人利益，棄消費者健康於不顧。

就「為人不可貪、為商不可奸」來說，商道應當講究的是誠信，不能違背良心，商場上的成本利潤，所謂「君子愛財，取之有道」，在合理應該獲取的利潤下，消費者都能接受。當然「採辦務真」，在原料的採購上，務求貨真價實，在原料都無法把關的情形下，又如何能做出好產品，如何能「修制務精」。身為經營者，要有義利相濟的胸懷，雖然賺取利潤，更要有為社會謀福利的精神。

「戒欺」是企業成功的祕訣，亦是企業家的無價之寶。「戒欺」，即不自欺亦不欺人。《禮記·大學》說：「所謂誠其意者，毋自欺也。」即說明真誠實意就是不自欺。宋代哲學家陸九淵亦說：「慎獨即不自欺。」即使在閒居獨處時，自己的行為仍然要謹慎不苟且，不會自欺。中國現代學者蔡元培先生說：「誠字之意，就是不欺人，亦不可為人所欺。」可見，戒欺是誠信的重要準則之一。誠信是商業的立足之本，不能有欺騙消費者之心，利益當頭時，渾然忘記應有的良知與社會道義，信譽是商人贏得人心的成功資本。

信譽是企業發展的關鍵，以誠經商，常勝靠德，誠信經營是企業最基本的社會責任。今日企業主採購飼料油的原料，當成食用油來販賣給消費者，獲取暴利。在經營者的眼中，難道消費者不是人嗎？要如何尊重人的性命，將心比心，如果能以「天下男子是我父，天下女子是我母」的精神來對待世間人，請問大老闆您情何以堪！在事件爆發之後，又不敢誠實面對，試問您的家人當如何自處，這樣是替父母揚名嗎？不義必自斃，沈浸在暴利下，難道都沒想到您的後代子孫嗎？

所謂德業傳百年，相信誰都不願砸掉自家品牌，幾十年經營出來的信譽與口碑，在一夕之間瓦解，現在企業一家一家相繼淪陷，試問現在能吃的是什麼？食品是良心事業，只為利益不顧職業道德，不為無辜的消費者健康把關。一個品牌要打入人心是何等地不容易，經過多少年的苦心經營，如今毀於一旦；就因為抵擋不住利益之誘惑，將食品業最基本的道德良知棄之於地，多如牛毛的法令，對無良知的企業是起不了作用的。然「病從口入」，難怪近年來，出現各種奇怪的疾病，原來是我們的飲食出現問題，摧殘我們的健康。

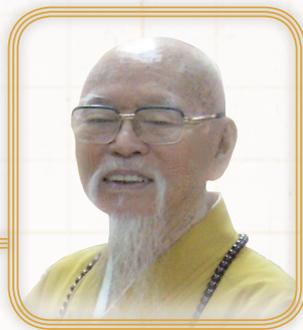
企業本身的「管理」是重要關鍵，「採辦務真」企業沒有做好溯源管理，雖然擁有實驗室並不代表就安全，在第一關採辦原料就出現問題，如何能做出好食品，管理應該涵蓋委外代工部份，企業本身的「管理」才是真正關鍵。食品是良心事業，從採購、品保、品管、檢驗單位都是息息相關，其中有環節出錯，都是管理上的疏失，企業主難辭其咎。

就食安風暴而言，為人不可貪心，貪是燒身之火，在合理的利潤下經營，不會玩火自焚。對自家品牌的堅持，要讓辛苦經營出來的口碑傳承下去。企業家應當從歷史中汲取經驗，經營之道無他，誠信與合理而已。

# 《華嚴經·十地品》講錄

(續 314 期)

主講：成一長老 整理：天行



法

輪

常

轉

萬行 11月第 315期

如來的四無所畏，第一個是一切智無所畏：佛是一切智人，已經同證諸法的真理，所以他在說法的時候，沒有任何一件事、任何一個理他不能夠圓滿的表達出來的，而且他的心裏面也不會有所畏懼，好像對於某一方面他還有不能夠知道的。

第二是漏盡無所畏：「漏」就是煩惱。我們在說佛法的時候，有些佛法我們說不通，為什麼？因為我們的煩惱沒有斷盡；自己還沒有修行得道，所以說不通。而佛他已經是煩惱斷盡了，他沒有這一方面的畏懼。

第三種是說障道無所畏：說障礙道法的一些道理，心無所畏懼。

第四種是說盡苦道無所畏：因為在道法上所有的障礙、事相、理論，佛都已經掃除無遺了；他已經斷去了一切所知障，所以不會有這一方面的煩惱一漏已盡。說盡苦道，就是所有的、修行的法門都能夠完全修成、圓滿。所以他說法的時候可以塵說、剎說、無盡說、無礙說、隨緣說，一切都圓融無礙，也就沒有這一方面的畏懼。

菩薩也有四種無所畏：一是總持不忘、說法無盡無畏。「總持不忘」就是菩薩對一切諸法都能夠聞持眾義、得到諸法的根本而不忘記，所以在大眾中說法而無所畏。

二是盡知法藥及知眾生根欲性心說法無畏。說法要怎樣才能夠無所畏的說呢？第一就是要知道隨機應變的說，同時要知道方便善巧的說。就是說：菩薩能夠盡知法藥、盡知眾生的根性而說法無所畏懼。

第三種是善能問答說法無畏。我們說法，到了最後總要留個

十分鐘或至少五分鐘讓聽眾來發問。菩薩在無量眾生來問難的時候，都能一一酬對，說法無畏。我們將來要出去弘法，也會遇到有人要來問你。所以很多我們認為可能有的問題，平常就要注意，要有準備，這樣說法才能夠無所畏，一切異見皆能夠摧破無所畏。「異見」就是跟佛法不同的見解。有很多人用他的那種世間的觀念要來跟佛教佛法理論，互相比劃，我們要有辦法能夠說服他。菩薩就有這種智慧了！

第四是能斷物疑說法無畏。無論你有任何疑難問題，菩薩都能夠隨宜的作解答，使你滿意。

這是佛果的四種無所畏、菩薩的四種說法無所畏。總之，就是要能夠把諸法的真理悟達，把諸法的事相認知，那麼理與事都能夠依佛法的水平、依據掌握在我們的心中，那就可以達到這四種無所畏了。

如來的十八種不共佛法，是不與凡夫、二乘及諸菩薩共有的。最主要的，一開始是三業不失：一、身業無失—身體所有的行為不離開佛法的威儀；第二種是口業無失—所有的講話都是具備智慧辯才來說法的；第三種是所有的意念無失—佛是禪定功夫修到家的聖者，所以他的心不散亂，說法的時候總是能夠應答正確，能夠適應眾生的心理，能夠使眾生滿足。

第四種是沒有異想：佛法的真理就是緣起性空，圓融無礙，其他的思想都不外乎這個要求，因果生萬法，因緣成諸事。佛對於一切眾生也是平等普度，心無揀擇的。

第五種是沒有（無）不定的心：佛常在定中，他不會有不定的心，始終是如一的，不會有兩種人格的。

第六是無不知已捨：對於一切法皆悉照知方捨；了知一切法後方捨，也就是沒有一法不了知而捨的。

第七是欲無減：佛常欲度諸眾生，度眾生的心沒有厭足。第八是精進無減：佛的身心一直都是精進，所謂「那伽常在定，無有不定時」，佛是到處隨緣度眾生的，精進而無有休息。第九種是念無減：諸佛的佛法在佛的心中，一切的智慧相應滿足，沒有退轉的時候。第十是慧無減：佛的智慧是沒有減失的時候。第十一是解脫無減：佛遠離一切執著，具有兩種解脫。一、有為解脫：這是與無漏智慧相應的解脫，不會再落入生死；二是無為解脫：佛的一切煩惱淨盡無餘，稱性而修，無所作為。第十二是解脫知見無減：佛於一切解脫中，知見明了，分別無礙。

第十三是一切身業隨智慧行：所有的行為都是智慧行，沒有愚癡行。凡夫才是愚癡行，凡夫的愚癡行就是殺、盜、淫……，菩薩就是不殺、不盜、不淫……。佛現諸勝相調伏眾生，稱智演說一切諸法，令眾生各得解悟證入，就是身業隨智慧行。第十四是一切口業隨智慧行：佛所說的都是佛法。佛以微妙清淨之語，隨智而轉，化導利益一切眾生。第十五是一切意業隨智慧行：佛以清淨的意業，隨智而轉，入眾生心而為說法，除滅眾生無明癡暗之膜。

第十六智慧知過去世無礙、第十七智慧知未來世無礙、第十八智慧知現在世無礙，這就是三世一過去、現在、未來一無礙行。

這十八種的不共佛法，也是諸佛從證得法界、法性的真理以後所成功的。唯有佛才有。所以這個也是我們應該要常念的佛法。心中要常常憶念不忘：如來佛果上的十力、四無所畏、十八不共法。這是菩薩的用心。

「正顯所集」別相中第五、「善清淨深心思覺」：就是修定。第六、「能成就福德、智慧」：因為修定就能夠得定，能夠得到福德、智慧。福德、智慧這兩門是最主要的修行的功課。六地菩薩修行有三種大悲心，經文說：「復以大悲為首、大悲增上、大悲滿足」。有這三種的大悲心，所以叫「成就福德」。有大悲心就是利益眾生。

利益眾生行，就能夠成就福德，也能夠成就智慧。

第七中有兩句。本來一共八句，把七、八兩句合成一句。「大慈大悲，不捨眾生」：這是殊勝行；「入無量智道」：這就是方便慧。這是第七地完成的修行。把菩薩度眾生的基本作業、基本用心，同念佛功德的基本用心，不能一時一刻的忘記，所以「不捨眾生」。「入無量智道」：「無量智」或者叫做無分別智、無相智，都是佛智。因為這樣子的修行，他已經證入「無量智道」。我們學佛就是要把這福德果、智慧果圓滿起來。

這十一句佛法就是七地菩薩所修成功的功德。是七種當中的第一種，是建立地行的第一科，叫：「集作地分」。

## 2、得淨忍分

**入一切法本來無生，無起，無相，無成，無壞，無盡，無轉，**

上面「總明方便集作地分」，就是完成七地以前的作業的功德而成就的這一分。現在要講「得淨忍分」，這裏面有十五句話。

「入一切法」：這個「入」就是「證入」。深入一切法、證入一切法。得淨忍分這個「忍」，就是對於諸法的真理，能夠深切地把它肯定、掌握、證悟，所以叫「入一切法」。

一切法的真相是什麼？本來無生。一切法是無生的、是緣生無性的。我們看它好像是林林總總、千頭萬緒，實際上都是沒有自己的自性的，所以說是「緣生無性」的。那麼它怎麼會生起呢？它的生起是靠各種的因緣條件而生的，所以說一切法無生。

那麼，「入一切法，本來無生」：就是證入一切諸法的法性，所得到的成就就是無生的真理。

這「本來」兩個字要一直貫徹下面的：本來無生、本來無起、本來無相、本來無成、本來無壞、本來無盡、本來無轉。（待續）

# 《華嚴經·華藏世界品》講錄(8)

(續 314 期)

編著：賢度法師



法

輪

常

轉

萬行 11月第 315期

## 肆、釋文

### 一、明華藏因果自體

(一) 華藏世界成就之因緣 (舉果屬人，顯因深廣)

爾時，普賢菩薩復告大眾言：「諸佛子！此華藏莊嚴世界海，是毘盧遮那如來往昔於世界海微塵數劫修菩薩行時，一一劫中親近世界海微塵數佛，一一佛所淨修世界海微塵數大願之所嚴淨。

前面已經提過，這品經文總共有三個大段落，先來說第一個段落，也就是華藏世界的因果自體。這一段落中，首先「舉果屬人，顯因深廣」。經文第一行內容是說：由普賢菩薩來告訴這個道場所有的菩薩大眾：大家既然要問什麼叫做世界海，我現在舉出華藏世界來回答你們問的問題。

經文：「此華藏莊嚴世界海，是毘盧遮那如來，往昔於世界海微塵數劫……。」這一句話就有差別。這個世界的成就者是定位在毘盧遮那如來。他是如何來成就這世界的呢？說：「往昔於世界海微塵數劫……」。都說修行要三大阿僧祇劫可以成佛，可是，在這地方，毘盧遮那如來的修行經歷，他不只是三大阿僧祇劫而已，而是「世界海微塵數劫」。也就是說，若是就我們人來看，必需要經過五十二個階位能成就佛果；在成就佛果以後，如果又要成就佛的國土，時間就不只需要三大阿僧祇劫了。

要成就佛的智慧、佛的所有福德，或是三十二相、八十種好等等，三大阿僧祇劫姑且可以做得得到，但是如果是要成就一個像華藏

世界這樣子的國土，時間上是沒有辦法去計算的！這要怎樣來成就呢？除了歷經五十二個階位修菩薩行之外，在每一劫當中都要去親近世界海微塵數佛。也就是說，在修行菩薩行的過程當中，還要去跟隨佛，去親近、供養。而到底要親近多少佛呢？經文說「世界海微塵數佛」。這就難以去計算了，非常非常的多。這在《華嚴經疏鈔》裡舉了一個比較實際的例子。

就是在說明教主因果成就這個地方。長行的經文裡，除了解釋「舉果屬人，顯因深廣」，還有「彰果體、相，辨其寬容」。疏文說：「謂指此剎海是我本師修因所淨。然因深廣，有三勝相」。「顯因深廣」到底「深廣」到什麼程度呢？說：「一、長時修，剎海塵劫故，不唯三祇；二、於多劫，一一遇多勝緣，不唯勝觀、釋迦等佛。」一、長時修：剛才說過，毘盧遮那的修行不只三大阿僧祇劫，而是世界海微塵數劫。第二是說：他在修行期間，不只有遇到勝觀佛或釋迦牟尼佛這兩位證真的教主而已。比方說，我們現在修行，所皈依的教主是釋迦牟尼佛，下個世界修行的人則是遇到彌勒尊佛，那也不過就是這兩尊佛。可是，就毘盧遮那如來過去的修行來說，他不只有遇到一、二尊佛，而是很多佛，且在每一個時劫遇到每一尊佛，都有很多讓他可以隨佛修行的殊勝因緣。所以第三、「於多勝緣，一一淨多大願」，鈔文解釋說，他最初發了一個大願說：我要修行，去圓滿嚴淨佛土、成就眾生的大願。如果按照《俱舍論》所說，「於三無數劫各供養七萬，又如次供養五六七千佛」。這段文意思是說：最初發心是遇到釋迦牟尼佛；在成就第一個無數劫的時候遇到了寶髻佛；在成就第二個無數劫滿的時候遇到了然燈佛；成就第三個無數劫的時候遇到勝觀佛。「又如次供養五六七千佛」則是說：在三無數劫中，他已各供養七萬，然後「又如次」是從初到三，再分別加上五千、六千和七千；也就是他在三無數劫中分別是供養七萬五千佛、七萬六千佛以及七萬七千佛。

在他所修行的這三大無數劫中有殊勝因緣，讓他在不同的因緣之下，參訪了無數的佛。

此外，就所說的「三大阿僧祇」而言，雖然「無數劫」沒有辦法去計算，是不可思議的，但是「為淺近眾生說三僧祇修習所得菩提，而實發心已來，不可計數」：三大阿僧祇劫的修行只是就根機較淺甚至心量較小的眾生來說的，如果我們大家都效法毘盧遮那如來的話，那時間上其實是不只三大阿僧祇劫。但是，這樣說的話，大家可能這個心都發不下去了，佛果又怎樣能成就呢？所以先就三個阿僧祇來做，漸漸就能夠得到佛果菩提。

另一件需要說明的是：前面曾說過他跟隨每一尊佛修不同的供養、學不同的法門，就《大智度論》裡面的記載，當他在供養然燈佛的時候，就已曾得到無生法忍，但這位教主他不會得少為足，他並沒有因此就停止了修行，而自認為可以成佛了。

再回到《疏鈔》來瞭解：「彰果體、相者，植因既深，果必繁奧。」這是說：如果就剎土來看，很多很多的國土，有不同的層次。小乘我們大概都知道，就是一個娑婆世界；但若是就華藏世界來看，它是一乘十佛的境界，大小無礙，淨穢相融。同時，從中可以看到，從第一「所依風輪」到最後「總結多嚴」有十件事情來探討十佛之境——一乘佛果依報莊嚴的相狀。

因此，我們知道「華藏因果自體」的第一項「舉果屬人，顯因深廣」是要舉出華藏世界的因果自體是屬於毘盧遮那如來所成就的，顯示他過去的宿因是非常深、非常廣的。

## （二）彰顯果體之相

佛果有兩大類：一類是正報的果，也就是佛的身、心、智慧；第二類是依報，是指佛的世界。「彰果體相」的內容，就是在講佛依

報的果是什麼樣的體？它的樣子是什麼？既然是佛的世界，當然一定不是小世界，所以疏文說「辨其寬容」—非常之大，能夠容攝非常多的莊嚴相與莊嚴物。

諸佛子！此華藏莊嚴世界海有須彌山微塵數風輪所持。其最下風輪，名：平等住，能持其上一切寶燄熾然莊嚴；次上風輪名出生種種寶莊嚴，能持其上淨光照耀摩尼王幢；次上風輪名寶威德，能持其上一切寶鈴；次上風輪名平等燄，能持其上日光明相摩尼王輪；次上風輪名種種普莊嚴，能持其上光明輪華；次上風輪名普清淨，能持其上一切華燄師子座；次上風輪名聲徧十方，能持其上一切珠王幢；次上風輪名一切寶光明，能持其上一切摩尼王樹華；次上風輪名速疾普持，能持其上一切香摩尼須彌雲；次上風輪名種種宮殿遊行，能持其上一切寶色香臺雲。

佛依報的體相，一共分為四個段落來看。第一項是能持的風輪—風輪能持世界，也就是說，最下面一層是從風輪起，如經文說：「此華藏莊嚴世界海有須彌山微塵數風輪所持」。雖然說有「須彌山微塵數」的數量這麼多，可是經文只舉出了十個，最下面的一層叫「平等住」，平等住能持「一切寶燄熾然」；再上一層是「出生種種寶莊嚴」，能持「淨光照耀摩尼王幢」；再上一層叫「寶威德」，能持「一切寶鈴」；一切寶鈴的上面叫做「平等燄」，能持「日光明相摩尼王輪」；爾後到第五個是「種種普莊嚴」，它能持「光明輪華」。再上面一個風輪叫「普清淨」，它能夠持「一切華燄師子座」；在普清淨的上面一層風輪叫做「聲徧十方」，能持「一切珠王幢」；再上面是「一切寶光明」，能持「一切摩尼王樹華」；第九層是「速疾普持」，能持「一切香摩尼須彌雲」；再上一層，浮在臺面上看到的就是「種種宮殿遊行」，它持著「一切寶色香臺雲」。這裡一共十個風輪。（待續）

# 生活中的朝暮二門功課一 普賢十大願王 十者普皆迴向（下）

天演



三、等一切佛迴向，等同現在、過去、未來三世諸佛所做之迴向，不執著生死，不離菩提而修之。菩提就是大智慧、大慈悲、大願力所結合的心。於世間修行、悟道、成佛皆不離眾生而修之。如《六祖壇經》偈說：「佛法在世間，不離世間覺，離世求菩提，猶如覓兔角。」如果離開了世間與眾生，另求菩提、另求解脫，如同尋覓兔子的角，兔子只有耳，所以尋角是不可能的。意思是說，佛法重在實修實證，切勿妄求虛無，追求不實際之幻物。

四、至一切處迴向，以迴向力所修之善根，遍至一切佛、法、僧三寶乃至一切眾生之處所，以作供養利益。此法意為「心包太虛，量周沙界」。量大福大，量小福小，若一個人的心量能包容恆河沙的諸佛剎土與一切眾生，堪能自修之善根迴向盡虛空、遍法界，令眾生獲益，未來際得不可思議之果業。

五、無盡功德藏迴向，隨喜一切無盡善根，迴向而作佛事，以得無盡功德善根。善根，意指好的根性、良善的根性，指能生出善法的根本。將能夠增長善的各種思想及行為，譬喻為樹根，故名善根。於三寶所種功德的無貪、無瞋、無痴三善根，相對於有情能於不起貪瞋癡而有善果福德的世間善根，與出世間的善根是不可窮盡。出世間法是以世間法為基礎，所以菩薩、聲聞、緣覺決定沒有貪瞋癡，依此三種善根可以令漸至涅槃解脫。

六、隨順堅固善根一切迴向，菩薩以慈悲喜捨心，用「內攝」身心生命，和「外攝」衣食事物等，能隨順眾生需求之意樂，而惠予施捨為慈；見諸有苦眾生，悲以身代，此是於內外財惠施，堅固安住自在功德而不退。以如是等堅固安住諸善自性功德，而迴向已，令一切眾生得大智慧，除大

華

嚴

專

題

萬行 11月第315期

苦惱，名隨順一切堅固迴向。

七、等隨順一切眾生善根迴向，即增長一切善根，迴向利益一切眾生。菩薩以布施、持戒、利行、同事等四攝法，與慈悲喜捨四無量心等法門，修習一切善根，增長一切善根，究竟一切善根，而能不為所動，安住忍力，閉惡趣門，永離顛倒，心得自在，不著諸行，以此善根，隨順眾生，盡未來劫，等心布施，心無厭倦，皆悉迴向，為一切眾生作功德藏，此功德普遍覆蔭一切，拔出生死，令得眾善，等無差異，名等隨順一切眾生善根迴向。

八、真如相迴向，「真」即真實而不虛妄，「如」即對真實的反映、如實，合真實不虛與如實觀察，謂之真如。又「真」是真相，「如」是如此，真相如此，故名真如。真如是法界相性真實如此之本來面目，恆常如此不變不異，不生不滅，不增不減，不垢不淨，即無為法。《大乘起信論》載：「一切諸法，從本已來，離言說相，離名字相，離心緣相，畢竟平等，無有變異，不可破壞，唯是一心，故名真如。」亦即一切眾生的自性清淨心，亦稱佛性、法身、如來藏、實相等諸善根功德而做真如相迴向。

九、無著無縛解脫迴向，菩薩所攝善根，遠離驕慢等所有纏縛貪著，得解脫心，修學德周法界至順調善的普賢行；於所習諸善，無私自他不為己有，及以他人，以無縛無著的解脫之心迴向饒益一切眾生，故名無縛無著解脫迴向。

當人的心境達到無所縛著時，不被任何事物所約束綁住，更不受現前境界所執著。有些人總執著自己的見解，認為我想、我做的事都是對的，要聽我的，而你們所想、所做的都是錯。如此執著自己對，別人錯，就無法處群入眾，與人和平相處。所以不受境界縛著，也不在人事中有執著。特別是根、塵中都不要被縛住。根，就是人的眼、耳、鼻、舌、身、意，這六根就在我們身上。我們依塵，塵即所處的環境，無論你處在什麼樣的環境，只要我們不被束縛，自然能在根塵中得解脫。（待續）

## 貳、華嚴宗的流傳

❁ [日] 龜谷聖馨、河野法雲 / 著 ❁ 關正宗 / 譯

### 一、中國的譯經

佛教正式傳入中國是在距今一千九百多年的後漢明帝永平十年（公元67），其後三寶之興，經年而盛。歷三國及西晉，至東晉時，道安、慧遠等高僧輩出。又佛圖澄、鳩摩羅什等大德前後來到中國，佛法之興盛更增，經論之翻譯、法義之勃興，均大有可觀。至隋唐時，幾乎是佛教的全盛時期，無論是譯經事業、伽藍興建、造像度僧等制度，都到了必須整頓的時候。其勢滔滔，風靡天下。然華嚴宗於何時萌芽，又於何時最興盛？恰是在道安與慧遠之時，至唐代而全盛。

最初在東晉中葉，廬山慧遠法師的弟子支法領，夙已皈依佛門，以宣揚大法自任，但當時大乘經典在中國流傳甚少，於是他奮不顧身踏上赴印度求法之路，終於來到于闐國東南遮拘槃國，懇請該國國王將梵本《華嚴經》傳到東土，國王被他求法的至誠所感動，最終答應了他。這是《華嚴經》第一次傳入中國，實是拜支法領求法所賜。

又幾乎於此同時，同時代的沙門智嚴來到罽賓國，隨佛大仙學習有年，有一次智嚴告訴道友說：「誰能與我至中國宣揚佛法？」於是眾人推舉佛陀跋陀羅，其師佛大仙亦贊同說：「可以振維僧徒，宣授禪法者，佛陀跋其人也。」於是二人攜手辭罽賓國裹糧東行。其間跋涉千山萬水，路經六國，備嘗辛酸，浮海歷三年星霜，終於抵達山東青州的東萊郡。時聞鳩摩羅什在長安，佛陀跋陀羅欣然赴長安，時即姚秦弘始十

年（公元 408）四月。鳩摩羅什盛情款待，共談法義，相互發明者不少。

至東晉安帝義熙十四年（公元 418）三月十日，應吳郡內史孟顛、右衛將軍褚叔度之請，於揚州謝司空寺（道場寺）翻譯《華嚴經》，時沙門法業、慧嚴、慧觀等百餘人任潤文證義之責，詮釋文義，會通方言，妙得經意。前後經三年，於元熙二年（公元 420）六月十日譯畢，全部五十卷。後重新校訂成六十卷，即是《六十華嚴》，世稱舊經或晉經。雖然最先是支法領、智嚴，但若無佛陀跋陀羅，大經流傳無望，所幸佛陀跋陀羅譯出此經，否則《華嚴經》不可能在中國流傳。

在道場寺翻譯此經時，相傳堂前的蓮花池，每天早晨有青衣二童子出現，灑掃服侍，至傍晚而隱於池中，眾人皆說，此經久在龍宮，龍王歡喜此經流布，躬身服侍，故後此寺改名為興嚴寺。

劉宋永初二年（公元 421）十二月二十日，再次校勘梵本，雖然發現〈入法界品〉中從摩耶夫人至彌勒菩薩有七、八頁經文闕如，但補之無由。至大唐永隆元年（公元 680）三月，天竺三藏地婆訶羅（日照）攜來此經梵本，法藏大師奉敕與道成、復禮等諸法師依據此梵本補上闕文，於是本經法義初備。法藏賢首大師依此經著《探玄記》，仔細解釋其文義。

其次，《八十華嚴》於唐武則天證聖元年（公元 695）以晉譯華嚴未備，遣使至于闐國求其梵本，並迎請精通梵學者，於是實叉難陀持梵本來華。武后大喜，詔請入大遍空寺，與菩提流志等共譯《華嚴

經》，時恆景、法寶、神英、復禮、法藏等諸法師，共證義潤文，任筆授之責。凡經五年，於聖曆二年（公元 699）十月八日譯畢，比晉譯多九千頌，得梵本四萬頌，錄成八十卷，稱為《八十華嚴》或新經、唐經。與舊譯相較，其文辭流暢，義理周圓，七處九會，根據〈賢首傳〉載：

今大周于闐所進逾四萬頌，於第一會所說，華嚴世界舊譯闕略，講解無由，今文並具，燦然可領，其十定一會，舊經有問無答，今本照然具備，是以前有七處八會，今七處九會，雖望百千而未備，然四萬之理，亦無遺。

華嚴宗第四祖清涼澄觀國師作《華嚴經疏演義鈔》八十卷以釋之，即是所謂《華嚴大疏鈔》。

《四十華嚴》又稱《入不思議解脫境界普賢行願品》，即唐德宗貞元十一年（公元 795）十一月，南天竺烏荼國師子王遣使進貢梵本《華嚴經》，翌年，詔請罽賓國沙門般若三藏，於長安崇福寺翻譯，由圓照、鑑虛、靈邃、澄觀等師擔任潤文證義，帝親臨譯場敕裁，並命有司監護。至貞元十四年（公元 798）二月，大功告成，成四十卷，即是〈法界品〉的別譯，稱為《四十華嚴》，又稱《貞元經》。清涼國師作疏十卷釋之，又圭峰宗密禪師著《普賢行願品疏鈔》六卷，現仍行世。

比較上述三種華嚴譯本，文義最為周備的是唐譯的《八十華嚴》，《六十華嚴》次之，而貞元所譯，僅不過是〈法界品〉一品而已，並非一部完整經典。（待續）

## 《華嚴經感應傳》

編輯部 / 整理

### 神人延請

唐永徽年間，禪定寺有道祥與惠悟二位僧人，咸隱居太白山中。道祥即持誦《涅槃經》，惠悟則持誦《華嚴經》，服餌松禾，六時禮懺，晝夜誦持，積有年歲。忽有一日見一居士，鬚髮皓首，所穿衣單潔素，儀容恢美，前來設禮，庠序而言，弊居設齋，欲請一僧。僧曰：「此唯二僧，俱往可否。」居士曰：「弟子家貧，本擬請一僧。」僧問：「意欲請誰行」；居士云：「請華嚴和尚」，惠悟遂往赴請，隨居士行，可百餘步。此時，居士騰身於空中，乃問惠悟云：「師為何不昇空」，惠悟對曰：「貧道無翅，昇空不得。」居士問惠悟：「師猶未得神通耶！」惠悟答曰：「實未得耶！」居士乃從空中而下，將惠悟置於衣襟中坐，又令閉其目，此時只聞颼颼風聲，約半頓飯頃，還放履地，遂令其睜眼，不知所到何處，環視唯見大山，觀其屋宇，皆是湧出；乃延請惠悟入於堂內，禮佛畢已，忽見五百位異僧，執錫杖持鉢盂，故翔空而至，惠悟敬其異僧，遂從下而行。

居士謂曰：「師受持華嚴，是佛之境界耶！」為何讓坐於小聖之下位，遂引惠悟坐於五百位聖眾之上。用齋之後，洗漱已畢，諸聖眾便騰

空而去。居士乃遣使者擎一床之寶物，將以親襯給予惠悟，令與咒願。惠悟曰：「貧道來不由地，是居士攜攝至此，自回不得，請垂送歸，誦經報德。」居士云：「本處齋請欲意在師一人，雖有五百羅漢來食，故皆臨時相請，請師且與咒願，當即遣人，送歸來處。」惠悟與咒願已，庭前有六、七歲之童子三、五位，居士呼之，又重標名於一童子遽來。居士語曰：「汝可祇事此法師」，童子便請於惠悟曰：「師暫開口」，惠悟即依開口，而童子觀之云：「師甚多病」，童子即在惠悟身上摩，遂取少藥，大如麻子，分為三丸，給與惠悟吞之。遂又請開口，童子忽飛入口中，惠悟便騰空而起，還本居處，住空中謂道祥曰：「向蒙神仙居士請齋，遂獲神通，今欲暫往蓬萊金闕紫微等宮，以持誦華嚴本業。」言訖，與道祥告辭，攝三衣瓶鉢，及所受持之經典，昇空而去。

## 帝釋禮請

唐垂拱三年（687），有惠英比丘者，在慈恩寺從於法藏和尚座下，聽聞《華嚴經》圓滿，時與慈恩寺之弘志法師、楚國寺之光法師相偕經行，行至翻譯院。此時，法藏和尚對諸大德曰：「西域有勒那摩提三藏法師，唐云寶意，講演《華嚴經》，聽眾數千人，忽有二人，形貌端嚴，其身光赫奕。於大眾前禮拜三藏曰：『弟子從忉利天宮受帝釋之使命，來請法師至忉利天上，講授《華嚴經》，願垂即行。』三藏曰：『貧道今講華嚴猶未畢，未能相隨，待講經畢，即能依請而至。』使者曰：『幾時當畢』，三藏曰：『猶有兩帙』，使者又云：『願汝早畢，當更親迎。』三藏許之，使者忽即不見。及待講經欲終了時，方講經圓滿已。使者又來，當時都講梵音維那等，法師于高座上，一時遷化。隨使者赴帝釋天宮，講讚大乘深旨。」當知華嚴秘藏，天上人間無不宗重。



治腳氣病 · 水腫 · 補脾和胃

### ◎功效

眉豆煲飯，有益氣、健脾、消腫的功效，對脾虛水腫、腳氣病、小兒病後脾虛胃弱等症，有良好的輔助治療作用。

### ◎製法

每次用眉豆五〇~一〇〇克，大米一〇〇~一五〇克，加水煮飯，用油、鹽調味服食。

### ◎解說

眉豆又稱飯豇豆，性味甘鹹、平，入脾、腎經。功能調中益氣，健脾益腎。《孫真人食忌》說它「腎病宜食」。唐代名醫孟詵認為它能「補五臟，調中，助十二經脈」。《日華子本草》記載它有「暖腸胃的功用」。

【參考資料】《孫真人食忌》、《日華子本草》。  
(世界佛教出版社提供)



妙立

【103年秋季華嚴誦經法會心得】

## 在在處處 常行精進

古人常用「逆水行舟，不進則退」來比喻修道，以勉勵後學要常行精進，方能道業日日增上。

華嚴蓮社常年弘揚華嚴法門，每年於春、秋二季舉行華嚴誦經法會，共誦八十卷的《華嚴經》一部，以使大家通過精進用功，達到福慧雙修，自利利他，令菩提善根日日增長。

《華嚴經》文博義幽，義理深廣，乃是諸佛菩薩的修證之境，古人云：「不讀華嚴，不知佛家富貴。」更有人言：「天地之遼闊，山川之壯麗，都遠不及華嚴之富貴莊嚴。」華嚴的境界裡，佛菩薩的三昧不可思議，神通不可思議，身業不可思議，語業不可思議，意業不可思議……然這種種的不可思議只是「隨眾生根器所宜，略說如來的少分境界」。所以《華嚴經·阿僧祇品》云：「如一如是一切佛，如一如是一切身，如一如是一切頭，如一如是一切舌，如一如是一切聲，不可說劫恒讚佛，不可說劫猶可盡，歎佛功德無能盡。」諸佛菩薩的境界不是語言文字所能表達，或用意識心所能揣測到的。

雖然我們不能用意識心去揣測，但是我們本身卻具足此無量的功德。正如《華嚴經·如來出現品》云：「佛子！如來智慧無處不至。何以故？無一眾生而不具有如來智慧，但以妄想顛倒執著而不證得；若離妄想，一切智、自然智、無礙智則得現前。」佛陀告訴我們，我們本身具有如來的一切智慧德相和無盡功德，但是因為眾生的顛倒妄執所覆而不能顯現。如何開啟它呢？我們的自性就如同一面鏡子為妄想灰塵遮蓋光明，如拭卻灰塵鏡子即能起大妙用而照攝萬物。所以神秀大師云：「身是菩提樹，心如明鏡臺，時時勤拂拭，勿使惹

菩

提

園

地

萬行 11月第 315期

塵埃。」大師意在告訴我們修行要時時精進，不能懈怠，才能使我們的心不被塵埃所染汙。如同古人用功幾十年如一日，堅持不懈，最後得以開啟自性光明。

《華嚴經·入法界品》中的善財童子，以自己的親身體驗證明了精進的重要。善財童子經文殊菩薩啟信，發菩提心，歷一百一十城，堅持不懈，心無疲厭，入刀山火海，踏荊棘林刺，克服種種困難，參五十三善智識，最後登彌勒樓閣而終授佛位。所以佛陀在《四十二章經》云：「人為道，譬如一人與萬人戰，被鉞、操兵、出門欲戰，意怯膽弱乃自退走，或半道還，或格鬪而死，或得大勝還國高遷。夫人能牢持其心，精銳進行，不惑於流俗狂愚之言者，欲滅惡盡，必得道矣。」修行人用功辦道就如同一人與萬人戰，需堅持不懈，精進用功，否則便會膽怯而退，或是半路返回，或是失去生命，只有常行精進，心堅固不退者才能取得最後的勝利。善財所參訪的每一位善知識，皆修習菩薩的精進波羅蜜而獲取無量的福德智慧。他們或無量劫勤修供養，或無量劫修持佛戒，或無量志求佛道，或無量劫教化眾生，或無量劫贊歎諸佛……諸位善知識皆是累生累世的常行精進，而獲取甚深的不思議法門。

華嚴海會佛菩薩，開啟我們的智慧門，當我感到身心疲憊而要起懈怠心時，菩薩的「不休息精進」會鞭策我們，當我們遇到困境而要退失初心時，菩薩的「不退轉精進」會提攜我們，當我們忘卻初心而要捨棄眾生時，菩薩的「成熟一切眾生精進」會潤澤我們……修行道路上有佛菩薩為伴侶，有精進為助緣，我們將會直趣寶所，獲取人生的寶藏。

最後用「是日已過，命亦隨滅，如少水魚，斯有何樂。當勤精進，如救頭然，但念無常，慎勿放逸。」與大眾共勉，願與一切眾生生生世世，在在處處常行精進，同入華藏莊嚴海，共入菩提大道場。



聖泉

【103年秋季華嚴誦經法會心得】

## 一念心清淨 法界亦湛然

「十方同聚會，個個學無為；此是選佛場，心空及第歸。」每年固定的誦經法會於這秋高氣爽之時如期舉行了，大眾再次聚會最吉祥殿，同誦華嚴，同唱梵曲，亦是因緣殊勝，佛力加持！吾來臺參學一年有餘，此次參與法會共修華嚴經文已是第三次了，每每感受不同，回回受益匪淺。若說內心感受，法喜充裕無言能表，若書文以陳，恐沾盡如海之墨也未能詮！

《華嚴經·入法界品》末會中，善財童子遊一百一十城參五十三位善知識，歷經萬苦，其願甚堅，最後得至普賢菩薩道場，證入「無生法界」，終得「無相大光明」。而今吾等端坐一處，於十日間，隨經文而入，與善財童子同行各處，可謂是「坐地參方」了。與其相較，吾等真是幸福許多，求法之路，未踏一步，已遍遊華藏世界，未吃一苦，便盡嘗甘露法味。自當感恩本師，慈悲宣說此無上甚深妙法；感恩歷代祖師，不辭千辛西去求法，析骨為筆，刺血為墨方得此法寶住世，令末法眾生得以親睹誦持。遙想當年靈山一會，佛陀宣說巧妙語，悲心化度萬千，然佛以一音而說法，眾生隨類各得解。如今眾等續宿世之大因緣，手捧目觀心口誦，悟了幾分，得幾分益，且看各自用幾分心吧！

唐綿州刺史裴休在其所述之《註華嚴法界觀門序》中講到：「所謂『法界』者，乃一切眾生身心之本體。從本已來，靈明廓徹，廣大虛寂，實唯一真之境而已。無有形貌而森羅大千，無有邊際而含容萬有……」然「入法界」者，從何而入？入有何益？如法師開示所說，法界無內無外、無大無小、無處不在，因人而異，各個不同。無所謂

菩

提

園

地

萬行 11月第 315期

入、出，無所謂生、滅，不增不減，不垢不淨。總該萬有而名「法界」，此法界悉為自己一心之變造。華嚴一經皆在闡述此理。經中有文曰：「若人欲了知，三世一切佛，應觀法界性，一切唯心造。」萬事萬物總不出眾生現前一念心。心能造法界，亦能造萬物，心能造種種形、種種類，故說「一切唯心造」。心可造天堂，亦可造地獄；心可做佛祖，亦可成鬼魅。因一切唯心造，故一切不離心。然，華藏法界極至莊嚴，種種妙寶，集聚聖賢；而吾等身處之地，目之所及盡是磚石瓦塊，無常善變。如此果報，皆因眾生自身念慮不專，意志不堅，隨緣而轉，被境所牽，故忘了塑佛菩薩，造種種莊嚴。

《華嚴經》言：「心如工畫師，能畫諸世間。」儘管宇宙之大，世界之多，眾生之眾，但都不出吾人芥爾之心。心能包羅萬象，四聖六道皆由心生，所謂：「一念之差而成千古之恨，一念之善，具大福德。」故於修學生活之中，即可反映出心力之作用，煩惱憂愁、喜怒哀樂，全憑一己心力所判斷。既知一切唯心造，成佛亦是唯心，只是一念迴光返照，背塵合覺，是心是佛，是心即佛。如若背覺合塵，整日心被身外之物所煩擾染汙，為名聞利養去奔波勞碌，心不能平靜安寧，便是凡夫眾生。以入世之平和心態待人處事，以出世之精神來看待得失，方能讓身心清淨安詳，用如是平常之心來學佛、念佛、便是播下成佛種子，必定將來成佛！

翻開經卷，如同開啟一扇入般若之門，每卷經文之後唱華嚴字母，四十二字妙陀羅，字字皆是佛身、佛語、佛意三密之流露，為修學菩薩行之「字智法門」。閉目而觀，種子字於心口上旋轉放光，於梵韻之中莊嚴己身之法界，無悲無喜無瞋無怨，無分別無執念，無有刻意妝點，無有虛添塵染，心無所著，湛然法界自然顯現，於諸法中無有障礙。亦如那句：「一念心清淨，處處蓮花開，一花一淨土，一土一如來……」



隆晨

【103年秋季華嚴誦經法會心得】

## 遊華藏莊嚴 入菩提道場

學人有幸，以華嚴專宗學院研一新生身分，參加2014年秋季華嚴誦經法會，十天時間，遨遊在華麗莊嚴的華藏世界海，領略華藏世界的深廣與奧妙。開慧的《楞嚴》，成佛的《法華》，富貴的《華嚴》，學人之前雖有誦過《華嚴經》，但在沒有任何理解的基礎上，如雁過無痕，所能留下的印象並沒有很深。這一次來到學院，經過一個多月的密集學習，隨著大眾的裊裊梵音，隨著經文的朗誦，對富貴的《華嚴》有了新的認知，其中印象越來越深刻的莫過於「善知識」這一個詞。

經文中多卷有提到「善知識」一詞，如卷第四十六：「善知識者出興世難、至其所難、得值遇難、得見知難、得親近難、得共住難、得其意難、得隨順難。」學人曾有因緣跟藏地的法師學過法，每天都會念誦一首偈子，其中的兩句，學人記得很清楚：「願我世世遇明師，飽餐妙法甘露味。」那時候，才明確知道明師與名師的區別，才知道明師可遇不可求，明師不一定是名師，名師也不一定是明師，但明師能讓學人少走很多彎路。所以在誦《華嚴經》時，在多次誦到「善知識」一詞後，心裡就特別留意，對於經文中對遇善知識難，云何求善知識、依善知識、念善知識、親近善知識、承事善知識的多番宣講，再以經文與平常所作所為一對比，學人連善財童子的一小毛端都沒做到啊！很多時候，在聞思的過程當中，法師都會跟與會大眾開示說，我們身邊的每一個人都是我們的善知識，要恭敬我們的善知識，善待我們的善知識。可是由於累劫以來的習氣，我們不但沒把善知識當一回事，反而時時處處以貌取人，以相取人。

菩

提

園

地

萬行 11月第315期

《華嚴經》云：「佛法無人說，雖慧莫能了。」現代社會信息網路發達，遍佈各個角落，多不勝數的法師在網路上講法，讓各學人比以前有了更多聞法的機會；但是沒有善知識的引導，很難切入到真正的法義當中；沒有善知識的指引，酥酪醍醐無從分辨，或以少為足，或入寶山空手而歸，或以酥酪當醍醐，或以醍醐當酥酪；沒有善知識的指引，便不能快速的到達彼岸。可是我們如何去發現身邊的善知識、親近善知識、承事善知識呢？真正的善知識是「能攝受我，能守護我，令我於阿耨多羅三藐三菩提無有退轉。」善知識有時候會以讓人無法接受的面貌出現，如《華嚴經》中善財童子五十三參中的無厭足王。無厭足王因為國內眾生多行殺、盜乃至邪見，作餘方便不能令其捨離惡業，而在善財童子面前顯示各種各樣的醜惡面貌，善財童子亦差點於此退失菩提之心，幸得空中天神善意提醒。

在誦到「無厭足王」這一參時，回來後自己多次翻看，問自己：「如果善知識以這樣的面目出現在自己的面前，你會把他看作是你的善知識嗎？」問了自己好多遍，答案都是：不會！所以自己一路過來，錯失了多少的善知識，無從知道。找到善知識後，要怎樣去親近、承事，善知識對於我們來說：「能淨諸障，能滅諸罪，能除諸難，能止諸惡。」親近、承事善知識，能使我們得聞善法，生起信心，正念思惟，身行善行，口說好話，不起惡念，勤修諸善，遠離諸惡，離懈諸怠，息諸緣務，度生死海。善知識亦能令菩提心不生退轉，善知識是我們的大因緣，是我們的良師，是能讓我們到達彼岸的大舟。

願我們在修行路上，處處都能遇到善知識，在遇到善知識後，能親近、承事、供養，而我們也能藉由善知識的引導，同遊華藏界，共入菩提場。



### 戒台殿、百祥園落成典禮 ——天蓮住持率信眾參與盛會



▶ 華嚴蓮社天蓮住持、光孝律寺傳意法師和蓮社信眾於戒台殿正門合影。

▶▶ 泰州光孝律寺於 10 月 7 日舉行戒台殿、百祥園落成慶典，華嚴蓮社天蓮住持帶領信眾共同參與此盛會。光孝寺始建於東晉，迄今已有 1600 多年歷史，寺中原「千華戒壇」位於最吉祥殿東北處，為出家僧人受戒之用，每逢傳戒期，便吸引僧眾到此受戒，被奉稱「江蘇三大戒壇」之一。

奠基於 2012 年 10 月的光孝寺戒台殿正門懸掛匾額「戒珠常明」，殿內戒壇長約 12 米，寬 3 米多，高 2.1 米，由 100 多塊清代戒台原石組成，石質為高級漢白玉。四周精雕細琢，呈現了精美祥雲、蓮花座，寓意著「吉祥」的石雕；壇上擺放紅木案几，供奉著舍利子；殿頂均為紅木吊頂，上面雕滿蓮花形木雕。出殿北門為一圓形拱門，上掛「以戒為師」匾額。

文革期間，光孝寺主要建築被逐步拆除，戒台殿僅存戒台石，被移到泰山公園疊起了露天音樂台。1980 年，先導師戒公長老回光孝寺禮祖，在泰山公園見到被戒台石疊成的音樂台，激動不已。在先導師的呼籲並推動下，1990 年，露天音樂台被拆除，100 多塊戒台石重歸光孝寺。

10 月 7 日同時落成的還有百祥園，百祥園位於戒台殿南側，取名「百祥園」，意「吉祥如意」，與寺廟最吉祥殿呼應，更是「祥泰之州」文化的

展現。除了園名吉祥，園內造景也處處體現「吉祥」意境。百祥園呈南北向，以開放式廣場形式佈置，在最北側廣場中間的照壁上，刻有揚州大明寺能修法師書寫的《佛說吉祥經》：「勿近愚癡人，應與智者交，尊敬有德者，是為最吉祥。居住適宜地，往昔有德行，置身於正道，是為最吉祥……」這一經文成為園內最亮眼的景觀，不但道出「吉祥」的內涵，更令觀者充實內心。

戒台殿與百祥園落成典禮，現場祥和的氣氛無不感動著信眾們的內心，也為這次殊勝的典禮不斷的給予讚歎與肯定。典禮圓滿之時，與會大眾紛紛拿起相機拍照，紀念這美好的一刻。

## 僑愛佛教講堂



### 啟建秋季華嚴誦經會十永日 ——依止善知識入菩薩乘之妙境

▶▶ 桃園縣大溪鎮僑愛佛教講堂於 10 月 10 日至 10 月 19 日，啟建秋季華嚴誦經會暨觀音菩薩出家紀念法會，共十永日。每日上午 8 點，自莊住持及天演退居法師，一起帶領常住兩序大眾，共同誦誦《華嚴經》。感謝臺北華嚴蓮社天行法務及院友通是法師，協助此次法會，使法會更莊嚴。

誦經會首日，賢度董事長以寺主身份主持佛前大供，除說明講堂之沿革外，並告知大眾目前寺主暨負責人更換已通過之消息，使信眾更明白講堂的現狀。

大乘佛法的精華是智慧與慈悲，善財童子定慧雙遊無境不契。在文殊菩薩座下學得依止善知識，於觀音菩薩座下學得大悲行解脫門，實為菩薩乘之妙境。自莊住持開示〈入法界品〉：善財參訪的第四十一位是釋種瞿波女，她成就了「觀察一切菩薩三昧海解脫門」。接著拜謁摩耶夫人，以下的十一位善知識，乃是會緣入實相。摩耶夫人此時已成就了「菩薩大願智幻解脫門」，摩耶修因實德，階位已是等覺，等覺方能親生佛。

故在她授給法界的業用之中，顯現現在遮那之母、過去諸佛之母、未來賢劫千佛之母、結橫豎無窮。《華嚴經疏》卷五十九分析說：菩薩願大為一切諸佛母故。智大，一權智即能起大願，能成幻事；二實智即是般若，生佛

真身。幻亦二義；一願智之體相是虛的故名幻。《華嚴經》云：「幻智即是菩薩，菩薩即是幻智，故能無不為。」又此菩薩願收普賢，智收文殊，皆入大幻同為般若亦名佛母。有智不住生死、有悲不住涅槃，廣大法界乃禪定中顯現不可思議之境界，此在《華嚴經》中闡釋無遺。所以無論修持、境界、善知識、眷屬、果位等，皆超越一般凡夫的意識與境界，經引導具善根者入於涅槃彼岸。

圓滿日下午 2 點，舉行三時繫念佛事一堂，禮請佛光精舍性一和尚主法，悅眾法器，則由此次法會原班女眾法師共同主持，於晚間 7 點圓滿結束。

### 舉行人事佈達暨華嚴推廣中心揭牌儀式 ——希冀同心協力推動弘修活動以接引信眾



► 僑愛佛教講堂寺主賢度法師頒發監院及華嚴推廣中心主任聘書予天行法師。

►► 桃園縣大溪鎮僑愛佛教講堂新聘任人事佈達暨華嚴推廣中心揭牌，於 10 月 26 日上午華嚴共修會中舉行。是日上午於第二支香華嚴字母唱畢，即舉行人事佈達儀式。首先恭請講堂寺主賢度法師頒發監

院及華嚴推廣中心主任聘書予天行法師，接著由講堂現任住持自莊法師公布人事任命：自即日起，由天行法師任講堂監院暨華嚴推廣中心主任、天觀法師任本講堂知客執事、天定法師任本講堂大殿香燈執事、天戒法師任本講堂祖堂暨孝親堂香燈執事、天仁法師任本講堂庶務總務執事、天學法師任本講堂華嚴推廣中心執行長。

隨後，大眾移步至華嚴推廣中心教室門口，舉行揭牌儀式。恭請本講堂賢度法師、華嚴慈善基金會天演董事長、本講堂自莊住持、天行監院一同揭牌。冀望新任執事能夠配合住持，同心協力推動講堂弘修活動，亦期華嚴推廣中心的成立，能接引更多信眾學佛成佛。



▶ 第六屆閩臺佛教文化交流周一海峽兩岸禪茶文化交流活動，大會於高雄光德寺圓滿閉幕合影。

人

間

道

場

萬行 11月第 315期

中國佛教會提供

## 教界服務



### 第六屆閩臺佛教文化交流周 ——海峽兩岸禪茶文化交流活動

▶▶ 第六屆閩臺佛教文化交流周一海峽兩岸禪茶文化交流活動，於9月20日假福建泉州盛大開幕，兩岸閩臺佛教展開為期七天的交流活動。本屆論壇由福建省佛教協會與中國佛教會共同主辦，泉州佛教協會與大高雄佛教會聯合承辦，分別於美麗寶島臺灣與東方古都泉州隆重舉行開、閉幕式。活動以「禪茶文化」為交流主軸，進行聯誼分享與相互觀摩研習，內容精彩豐富又別具閩南地方傳統特色。

9月20日福建諸山名剎大德及臺灣中國佛教會代表團齊聚泉州迎賓館，共研佛教禪茶之內涵精義；歡迎晚宴中，中國佛教會理事長圓宗長老對本屆交流以「禪茶文化交流」為主題深表肯定與讚歎，並預祝與會嘉賓對「禪與茶」相融互映之道有深一層的體悟。期間，道元長老特代表福建省佛教協會與泉州市佛教協會，對這次活動表示誠摯歡迎，並期許兩岸佛教文化交流多元化展開，以體現佛教禪茶文化與閩南傳統文化相輔相融互映之道。

9月21日於泉州迎賓館展開第六屆海峽論壇文化交流周活動序幕，會後大會移師開元寺參觀兩岸佛教書畫展，當天午後則舉辦禪茶文化交流座

# 交流周 海峽兩岸禪茶文化交流活動

承辦單位：泉州市佛教協會·大高雄佛教會



談會，介紹當地農禪並重的寺院有機茶特色；臺灣則邀請苗栗百茶文化園陳雲輝董事長、高雄市茶商業同業公會黃天勇理事長，介紹臺灣傳統茶之發展與科技養生茶包之推廣。晚間大會則舉辦「品茗晚會」，節目特將當地傳統藝術文化做串連演出，充分將泉州民俗文化與禪茶文化做結合。9月22日禪茶知性之旅，則參觀日春茶葉集團總部、南安雪峰寺、普陀寺、茶都之旅與安溪中國茶博園……等茶文化殿堂。9月23日交流活動則移師至臺灣舉行，兩岸團體參觀苗栗百茶文化園，並參觀客家文化園區，體認臺灣客家歷史文化與現代科技的融合展現。

9月24日大會於臺南法王講堂，接受臺灣省佛教會的宴請，理事長如本法師致詞提及兩岸佛教在中日戰爭後的發展，與開放後兩岸佛教交流頻繁，進而互相提攜成長感到欣慰與讚揚。9月25日大會移師高雄名剎光德寺，舉行兩岸佛教書法展，大會特邀請淨心長老以「茶禪一味」，與向願大法師的「禪茶一味一水間」進行專題演說。午宴接待，則進行兩岸「茶道饗宴」的展演，會中亦舉行弘一法師《南山五大部》彩印版之首發儀式。

閉幕歡送晚宴由大高雄佛教會宴請，副理事長心茂大法師致歡送詞表示，本屆海峽論壇閩臺文化交流周，經由禪茶文化交流，使得兩岸佛教於「禪與茶」之領納更增無上勝緣，這項結合在在充分展現閩臺文化獨特的魅力風格。活動在輕鬆自在的氣氛與互道珍重中畫下圓滿句點，與會者莫不期盼海峽兩岸佛教藉由互惠交流與互助合作，一切勝緣勝境恆增上，以開創新世紀佛教文化新指標！

- 10.04** 華嚴專宗研究所 103 學年度「華嚴經專題講座」課程 ——《華嚴經》〈十地品〉要義，由賢度院長繼續以第二離垢地為例，從對《華嚴經疏鈔》的解析，帶領學員深入八十卷本《華嚴經》豐富內涵。
- 10.07** 江蘇泰州光孝律寺舉行戒台殿、百祥園落成慶典，華嚴蓮社天蓮住持帶領信眾共同參與此盛會。
- 10.07** 上午 10 點，臺北市佛教會第十五屆第五次理、監事聯席會議，假中佛會三樓會議廳舉行，賢度董事長以常務理事身分出席參與會議。此次會議主要有三大項目：一、對 103 年 2 月至 9 月之會務、業務、交流、慈善予以報告。二、臺北市佛教會 103 年 1 月至 9 月之財務報告。三、對於「2014 第三屆海峽兩岸青年禪文化體驗營」之結餘應用，以及代收「高雄八一氣爆」專款運用，兩提案均討論通過。除此之外，今年第 27 屆世界佛教徒友誼會在陝西寶雞舉辦，賢度董事長建議，下屆世界佛教徒友誼會在臺灣舉行，提議由佛教會統籌提前準備。
- 10.10** 臺北華嚴蓮社秋季華嚴誦經會，自 10 月 10 日起至 19 日共十天，每日上午 8 點開始，由天蓮住持主法，領眾焚修《華嚴經》四十一卷至八十卷，與春季誦經會，共成一部八十卷《華嚴經》。圓滿日，下午誦《普賢行願品》一卷，接著，圓滿普佛。法會在天蓮住持的祝福聲中，圓滿結束。
- 10.10** 桃園縣大溪鎮僑愛佛教講堂啟建秋季華嚴誦經會，由自莊住持主法，帶領常住法師與兩序大眾共同恭誦《華嚴經》；上午 11 點，由寺主賢度法師主持午供。下午賢度法師與自莊住持，巡視講堂改建工程進度現況。
- 10.14** 第 27 屆世界佛教徒友誼會暨第 18 屆世界佛教徒青年友誼會，在中國陝西省寶雞舉行，華嚴蓮社賢度董事長以代表的身分，帶領天起侍者，會同中國佛教會理事長界雲法師等人啟程至西安，晚間由孫利益等居士設宴招待，為賢度董事長一行人接風。
- 10.15** 上午，華嚴蓮社賢度董事長一行人參訪陝西省西安市大慈恩寺，由二當家果如法師陪同，解說大慈恩寺的歷史。接著登大雁塔，山上有座草堂寺，華嚴五祖智儼大師的大部份著作就在草堂寺完成，一行人登

高望遠，亦藉此機會緬懷祖師。後來觀賞玄奘大師取經及弘法過程的浮雕，緬懷先人的貢獻，領略佛教在盛唐時期光輝的歷史。下午搭中型巴士至寶雞大會處報到。

**10.16~10.18** 華嚴蓮社賢度董事長一早和所有世界佛教徒友誼會及青年會的代表搭車至法門寺，先在五福廣場合影，之後入合十舍利塔參加開幕儀式。開幕式時，大會邀請臺灣中國佛教會圓宗長老致辭。晚上法門寺舉行傳燈法會，明光法師亦參與傳燈祈福。世界佛教徒友誼會每兩年舉行一次，集聚世界各地佛教徒，彼此互相交流、分享經驗。今年在寶雞舉行，本屆以「佛教與公益慈善」為主題，會中臺灣、大陸、日本等公益慈善代表發表主題演講，各國的佛教界分享了服務的經驗，對國際佛教界進一步開展公益慈善事業，和入道主義服務領域的交流合作具有積極意義。

**10.19** 適逢秋季華嚴誦經會圓滿日，由賢度董事長主持午供，並說明本月的14日至18日在大陸寶雞舉行第27屆世界佛教徒友誼會，身為中國佛教會及臺北市佛教會的一員，應為臺灣的佛教會盡一份心力，參與國際性的盛會。此外，本社未來在宜蘭有個實修道場，為廣結善緣，今年冬令救濟將擴大辦理，除了在蓮社發放慰問金及物資外，在宜蘭也依照辦理，落實普賢十大願行之布施波羅蜜。另外在弘法方面，明年繼續邀請華嚴學者，前往美國華嚴蓮社弘揚華嚴。

賢度董事長並以其所授課的《華嚴經》〈十地品〉要義為大眾分享，關於整部《華嚴經》是不是以一句「阿彌陀佛」做總結？修華嚴的人是不是要往生西方極樂世界？賢度董事長的回應是：「所有淨土皆是極樂淨土，不要執著在西方淨土，修華嚴的人是依《華嚴經》的教法在因地上努力修行，實踐普賢十大行願，以自力往生淨土。」藉此鼓勵信眾，有空歡迎進教室，一起學習。

**10.23** 下午4點，大陸江蘇常熟市佛教協會會長暨興福寺住持慧雲大和尚等12位法師居士來訪，賢度董事長全程親自導覽解說，後於雲集廳觀賞華嚴蓮社六十週年回顧與展望影片，晚間由華嚴蓮社設宴招待，為慧雲大和尚一行人接風。

**10.24** 早上9點，臺北市華嚴蓮社於四樓講堂，舉行與江蘇常熟興福寺簽署合作備忘錄座談會。與會者有：華嚴蓮社賢度董事長、天蓮住持、興福

寺方丈慧雲大和尚、常熟市民族宗教事務局孫振興副局長、常熟市佛教協會畢盛副會長、國際華嚴研究中心陳英善主任等人，以及華嚴專宗學院研究所學生及慧雲大和尚所率領的訪問團。座談會中，雙方就今年5月份以來，對未來推動華嚴的教學與華嚴教育的推廣之初步共識進行簽署，具有歷史性的意義。

下午2點，大陸江蘇常熟市佛教協會會長暨興福寺方丈慧雲大和尚率訪問團，蒞臨新北市智光高級商工職業學校，由學校董事長賢度法師及華嚴蓮社住持天蓮法師陪同參觀訪問。

**10.26** 桃園縣大溪鎮僑愛佛教講堂啟建共修會，由自莊住持主法，帶領常住法師與兩序大眾共同恭誦《華嚴經》；寺主賢度法師藉此殊勝因緣，發布人事任命變更，並正式成立「僑愛佛教講堂華嚴推廣中心」，聘請天行法師擔任僑愛佛教講堂監院暨華嚴推廣中心主任，以加強推動僑愛佛教講堂弘法教育之工作，並且宣布經過多番的努力，講堂正式取得寺廟登記證。接著舉行揭牌儀式，儀式溫馨隆重。會後賢度法師與自莊住持及工程人員，進一步研究講堂改建工程。

**10.29** 晚間由華嚴蓮社於陽明春天素食餐廳設宴招待，為慧雲大和尚一行人舉行歡送晚宴，慧雲大和尚對於這次來臺請法取經，感到收穫良多，雙方在愉悅的用餐氣氛中互動交流，興福寺參訪團亦為這次充實的寶島之旅畫下圓滿的句點。

# 會員招募

# 國際青年華嚴學者學會

「國際青年華嚴學者學會」是一個以「青年」為核心的團體，以推動華嚴學為目標，是提供年青華嚴學者最專業的學術平台。凡是對華嚴學研究有興趣的學生、華嚴研究者，或願意與青年共同參與華嚴之學術研究與修持者，皆可申請加入會員。

會員可藉由學會平台與來自十方的青年華嚴學者，一起研究華嚴、修行華嚴法門，還有機會選修華嚴專宗學院研究所非開放課程或享各項課程之優惠。

歡迎您上華嚴專宗學院網站

<http://www.huayencollege.org/frameset.html> 下載申請表，  
填妥後請依提供之聯絡方式，回傳至本學會。

## ◎國際青年華嚴學者學會：

台北市中正區濟南路二段44號（近捷運板南線忠孝新生站2、5號出口）

電話：02-2356-0758 傳真：02-2356-0758

E-mail：huayenyoung@huayen.org.tw

## 國際青年華嚴學者學會FB粉絲專頁

<https://www.facebook.com/INTERNATIONALHUAYENSCHOLARASSOCIATIONOFYOUTH>



# 《華嚴經》 〈十地品〉要義



主講人：上賢下度法師

日期：2014年 9/20、10/04、11/01、  
12/13  
2015年 1/10

五次週六早上10:00 至 11:50

地點：華嚴專宗研究所四樓講堂  
敬請向教務處報名，以準備講義

上賢下度法師，現任台北市華嚴蓮社董事長、華嚴專宗學院院長、智光商工董事長、美國華嚴蓮社董事長。

法師師承上成下一長老，華嚴專宗研究所畢業，印度德里大學哲學博士，專修華嚴經及普賢行，恆持準提法門為日課，並以華嚴行者為終身職志。

現有著作

- 《華嚴學講義》、《華嚴學專題研究》
- 《華嚴經世主妙嚴品淺釋》、《華嚴經十地品淺釋》
- 《華嚴淨土思想與念佛法門》
- 《轉法輪集》、《佛教的制度與儀軌》
- 《華嚴經講錄一~四集》
- 《入法界品—善財童子五十三參的故事》

# 皈依三寶

踏出學佛、成佛的第一步

為方便平日上班繁忙的大眾，本社特定於  
**每月第一個星期日中午一點**，  
舉行皈依三寶活動。

禮請本社**住持天蓮法師**以準提法門加行後親授皈依，  
並開示皈依三寶的意義。  
受皈依前，且有引禮法師指導學習入佛寺、  
禮佛等佛門基本禮儀。  
皈依三寶是學佛之初門，  
更是踏出成佛的第一步，  
歡迎有意皈依之大眾踴躍報名。



**報名時間：上午8時至下午7時**

**報名方式：電話或親自報名**

**電話：02-23518333**

**地址：台北市濟南路二段44號(近捷運「忠孝新生」站2、5號出口)**



# 冬令救濟



郵撥：00125881  
財團法人台北市華嚴蓮社



電話：(02)23518333



冬天是一個冷風淒雨，寒流常襲的時期，每當到了這個季節，不知有多少經濟弱勢者，正祈願著、企盼著仁愛之手能夠伸向他們，慈悲之舟能夠接渡他們，讓他們能夠度過一個溫飽的寒冬。

身為佛教徒的我們，聞此求援的聲音，怎能不發出真摯的悲心，怎能不挺身起來做慈悲的救濟呢！

本社每年冬天都從事募化，集合眾力，作廣大有效的救濟。為了培養我們的悲心，增長我們的智慧，化導更多的經濟弱勢的同胞，廣結眾生的善緣。

本社決定在今年擴大此一救濟工作，盼望蓮友們給予有力的支持，給予更踴躍的捐輸。俗話說：「積少成多，聚沙成塔。」請參加我們的行列，共同來完成這一件有意義的事，您的善心功德無量。



1. 布施請以**現金**為主，方便經濟弱勢者，隨自己所需購買，避免造成浪費。
2. 捐款項請繳交至**華嚴蓮社事務處**。

財團法人台北市華嚴蓮社  
住持 天蓮 敬啟

# 2014 國際青年華嚴學者論壇議程表

2014.10.18 修訂

2014 年 12 月 05 日 (星期五)					
09:20~10:00		報到、領取資料 / 華嚴蓮社四樓講堂			
10:00~10:10		開幕式 主持人 賢度法師			
場次	時間	主持人	發表人	論文題目	講評人
一	10:10 } 12:10	賢度 院長	高豪哲	成一法師弘傳華嚴思想及其回應時代挑戰發微	卓遵宏教授
			鄭興中	地論「體義說」與華嚴「法界緣起」—— 地論與華嚴思想比較研究	陳一標教授
			呂 昂	完滿與傳播：佛教捨身思想之推進—— 論《華嚴經》與《報恩經》捨身本生的不同傾向	黃國清教授
12:10~13:30		國際青年華嚴學者學會年會 / 午 餐			
二	13:30 } 15:30	陳一標 教授	林益丞	「華嚴十地」與《涅槃經》：淨影慧遠對 十地菩薩佛性論的理解	陳英善教授
			釋昌如	法藏大師「十重唯識」研究	蔡伯郎教授
			釋天承	從華嚴蓮社法脈淵源論近現代華嚴教學弘化之復興	闞正宗教授
15:30~15:50		茶 敘			
三	15:50 } 17:50	藍吉富 教授	楊祖榮	本嵩《華嚴法界觀通玄記》	高明道教授
			釋見吾	賢首宗與《首楞嚴經》註疏的關係——以長水子璿為中心	李治華教授
			陳文博	明代慧因寺興廢考	釋見曄教授
2014 年 12 月 06 日 (星期六)					
08:30~09:00		報到、領取資料 / 華嚴蓮社四樓講堂			
場次	時間	主持人	發表人	論文題目	講評人
四	09:00 } 10:30	劉貴傑 教授	孫少飛	圓悟克勤及其禪與華嚴思想的交涉	張國一教授
			徐郁縈	元明時期「血書華嚴」之因緣探究	廖肇亨教授
10:30~10:50		茶 敘			
五	10:50 } 12:20	蔡耀明 教授	賴玉梅	《華嚴經》發願思想之特色	許鶴齡教授
			釋慧本	華嚴淨土思想的德育理念	劉貴傑教授
12:20~13:30		午 餐			
六	13:30 } 15:00	陳英善 教授	易中亞	作為解釋方法的華嚴義理—— 淺談袁中道《導莊·齊物論》「以華嚴解莊」	邱敏捷教授
			釋海門	《華嚴經·入法界品》敘事研究—— 以楊義《中國敘事學》為方法論	蕭麗華教授
15:20		103 年華嚴蓮社趙氏慈孝大專學生佛學獎學金頒獎典禮			

研討會日期：2014 年 12 月 5 日(五)至 6 日(六) 研討會地點：華嚴專宗研究所四樓講堂  
台北市濟南路二段 44 號 (近捷運忠孝新生站 2 號、5 號出口)

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

協辦單位：台北市佛教會、國際青年華嚴學者學會

連絡電話：02-2356-0758 傳真電話：02-2356-0758

◎歡迎上華嚴專宗學院網站 <http://www.huayencollege.org/frameset.html>，下載議程資訊及報名表。



▲桃園縣大溪鎮僑愛佛教講堂啟建秋季華嚴誦經會，自莊住持領眾誦《華嚴經》。



▲桃園縣大溪鎮僑愛佛教講堂成立「僑愛佛教講堂華嚴推廣中心」，寺主賢度法師率常住及兩序大眾揭牌。



▲華嚴蓮社賢度董事長為慧雲大和尚一行人導覽祖師堂。



▲新北市智光高級商工職業學校賢度董事長帶領慧雲大和尚一行人參觀七樓文物館。



▲新北市智光高級商工職業學校賢度董事長與興福寺參訪團合影。

本刊自 269 期改為單月刊，若有誤寄，可來函或來電告知，不便之處敬請見諒！

ALL WAYS MONTHLY  
 地址：台北市濟南路二段 44 號  
 44, Chi-Nan Rd., Sec. 2, Taipei Taiwan, 100 R.O.C  
 電話：(02)23518333 23918924  
 傳真：(02)23218958  
 http://www.huayen.org.tw  
 E-mail:allways@Huayen.org.tw

行政院新聞局登記證局版雜誌字第 4299 號  
 中華郵政台北雜字第 1165 號執照登記為雜誌交寄  
 本刊免費贈閱，歡迎隨喜助印，功德無量  
 郵政劃撥：0012588-1 財團法人台北市華嚴蓮社

	內
	資已付
	國
	郵
台北郵局許可證 台北字第 4299 號 雜誌 中華郵政台北雜字 第 1165 號執照登記	
TAIPEI TAIWAN R.O.C. POSTAGE PAID LICENCE NO. 299 無法投遞時請退回	

郵差先生：辛苦您了！願佛、菩薩保佑您平安吉祥！